

和蘭局方

早田川玄真訳 木村禾乃茂輯



新譯

和蘭
局方

全部
合卷

和蘭局方卷一

玄真先生譯 門人 信陽木村香茂輯

○製衣藥篇

一 單味止吐草ノ露水ヲ取法磨ハ車前水玫瑰花水
ラニテ水薊水ヘイワツテ水 蘭菊水 藿香水 蘭苳
水 芸香水 紫蘇水 焯芥水 罌粟水 鈴蘭水 泥苜水

○右ノ藥ノ露水ヲ取法

葉草ヲ取テ持爛シ新ヲ良トス此ニ三分一ノ雨水及一握
ノ塩ヲ交五十二時ノ間漬シ置テ銅罐ニ錫ヲ作リ充

兜ア儿蒸露罐ヲ以テ徐ク露水ヲ取テ三分一水ヲ
取或其水味無ニ至ルヲテ取ル

○車前水 功能

清涼ニ肝及腎ノ焮腫ニ用テ良ナリ痛風脚氣痛
ヲ療シ淋疾石淋及此人如類ノ諸病ニ用テ良功アリ

○ベルナギー木

下利ニ心氣ヲ快爽ニス焮腫脚氣痛諸毒熱及肺藏ノ
焮腫及其他此ノ如類ニ用テ良功アリ

○花苜蓿水

下利ニ閉塞ヲ開達シ大便ヲ通シ渴ヲ止小便ヲ通ス

諸般疾病ニ焮腫ヲ兼ル者譬ハ熱病疱疹麻疹
等ニ用テ良功アリ及咽喉腫痛ニ用テ良ナリ

○蒔蘿水

諸般堅硬ヲ軟化シ小便ヲ通シ月経ヲ通シ産婦ノ
瘀血下ナルヲ通池シ眼目ヲ強ス又腹痛病及肺藏
焮腫聖京健咳嗽疝氣ニ用テ良ナリ如何トシハ風
氣ヲ驅散シ胃ノ消化ヲ助テ腹痛ヲ止ムヲ以テノ故ナリ
凡此露水小兒ノ諸病ニ用テ奇功アリ

○薊水

汗ヲ奈シ熱毒ヲ驅散シ小便ヲ通ス凡胃中ニ粘稠

液留著スルノ諸病ニ用テ良切アリ而テヨク大便ヲ
通池ス

○ヘイソップ水

温暖ニシ胃ヲ強シ汗ヲ発シ諸ノ粘稠液ヲ分利ニ配
泄ニ痰ヲ唾出シ易カラシム此因テ諸ノ胸背病咳
嗽ニ用又脚氣痛風諸液腫壞血病水腫等ニ良ニ

○蘭薔菊水

心藏ヲ強シ心氣ヲ活揚ス故ヲ以テ經久ノ諸病ニ用テ
良ナリ子宮病神志沉重愁鬱病心忪動ニ良切アリ
又風氣ヲ配池シ頭旋眩暈ヲ治シ月経ヲ通シ小便通暢ス

○荊雀香水

温暖ニシ胃ヲ強ス呃逆及嘔吐ニ用テ奇切アリ又凡テ
胃中ノ諸症ニ良切アリ又神志沉重病子宮衝
逆ヲ治シ月経ヲ通進ス

○蘭芥水

鬱閉ヲ開達シ小便ヲ通シ腎藏ノ粘液砂石ヲ清除ス
又能多温暖ニス水腫ニ用テ良切アリ

○ポレイ水

鬱塞ヲ開達シ月経ヲ通ス白帶下寒粘液ヨリ
余スル者ヲ治シ子宮衝逆ヲ治シ小便ヲ通シ胃ヲ強ス

○芸香水

温暖之鬱塞ヲ開達シ粘稠液ヲ小便ヨリ通泄ス又汗ヲ発ス子宮衝逆ニ用テ良ナリ月経ヲ通シ胞衣ヲ下シ眼目ヲ強ス心氣昏弱眩暈及昏睡病癩癩瘡ヲ治ス

○紫蘂水

温暖ニ衰弱ヲ強シ汗ヲ発ス頭痛ニ用テ良ナリ腎ヲ強シ又卒中癩癩瘡腫頭眩暈等ヲ治シ諸般瘡癩漏池ヲ治

○牡丹菜水

壞血病ノ諸病ヲ治シ且預防ス経年惡性ノ潰瘍壞

血病ヨリ発スル者ニ用テ良ナリ

○蕃薺水

清凉ニ心藏及諸藏ヲ強ス諸般瘡腫ニ用テ良ナリ眼目焮腫及此ノ如類ニ用テ良

○ラヘンテル花水

心藏及頭腦ヲ強ス昏睡病癩癩瘡頭眩暈子宮病ニ用テ良ナリ月経及小便ヲ通シ腹痛及腹中ノ風氣凡テ寒氣ヨリ発スル者ヲ治ス

○美人草花水

堅硬ヲ軟化シ汗ヲ発シ胸背ノ諸病及胸中煩悶及肌

痛等ヲ治ス

○接骨木花水

外用内服共良功アリ醋厲液ヲ和ケ赤游丹毒顔面
小疱良ナリ小便ヲ通シ石淋痛ヲ和ク

○菩提樹花水

温暖ニ稠濃ノ諸液ヲ稀シ世ヲ小便及汗ヨリ通シ
子宮病経閉昏眩癩癩心悸動昏睡山氣ヲ治シ月
経ヲ通シ胞衣ヲ下ス

○鈴蘭花水

肥ヲ強シ埃搗癩癩辛中良ナリ粘稠液ヲ開達シ

△稀釈ス頭眩寒冷ノ諸病ヲ温暖ニス

△発汗水 蘇ア多ク子アホレナカ

白芷根 款冬根 各十六錢

不熟胡桃 百箇 芸香汁

薊汁 五球花汁

蘭菊汁 真香汁 各十六錢

醋 一母貝

右数日漬シ置テ而メ露水ヲ取

△其功能

此水疾病及悪性熱ニ用テ良ナリ又発汗劑或ハ

清涼劑ニハ或ク合シ用テ甚クアリ

△桂水 アクシノモシ ラクイス

桂皮 味辛者 四百錢

粗ク持キ銅鑪ニ入此ニ一貫錢ノ雨水ヲ佳入能固

封シ数月温暖ナク置ニ精氣ヲ出ニ錫嘔吐蒸

露鑪ニテ徐々ニ露水ヲ滴ス其水白ク時止

功能

此水心藏胃及心氣ヲ治揚シ諸藏ヲ強シ凡氣ヲ

△駝散又難産ニ用テ良切アリ嘔吐及下利止

△桂加大麥水

此水制法上同シ然レモ其内ニ極ノ大麥ヲ加テ以テ

トス

其方

精大麥 八百錢 桂皮 上好者九十錢

右漬シ露水ヲ滴テ一前如シ功能亦如シ

復方ノ精氣強テ露水篇第一

△アクトアスト一千カ

五木香根 馬兜鈴圓根 各四十八錢

肉豆蔻 二十四錢 蘭苻根

耳草根 葶藶 各十六錢

煙草葉 四握

五球花葉

北菽菽麥

野麴葉

石長生葉

款冬葉

薊葉

ヘイソクノ葉 各一握

大束 三十箇

鐵蕉葉

無花果 各十六箇

煙草實 三枚

亞麻仁

葛子麻子

菽子 各二枚

月桂子 六枚

ホクホウト 六十箇

ハナ子ハナ子糖茶糖茶ノラケシラ子雞子黃ヲ加者四十枚

白葡萄酒 一貫六百枚

白葡萄酒 一貫六百枚

右三日清シ法ノ如ク西路水ヲ滴ス尤氣婦六十ヲ布ニ裹シ船肉ニ掛ク

功能

諸般ノ胸中病咳嗽胸中苦悶等ニ良ナリ

△アウ シンナモミ ホルナス ラフホピリ ナニヤ

桂皮 粗ク持キ フランス酒 各五十枚

桂水 二百五十枚

右数日暖処ニ置テ清シ而後露水ヲ滴シ二百枚止

功能

其心藏ヲ強シ精ニ氣ヲ益ス眩暈昏目ニ良切アリ

△アム リリヲ五ム コニル五ム 鈴蘭水

鈴蘭 新鮮者五十支

フランス酒 四百支

露水ヲ取ルテ前ノ如シ

功能

△寒冷及粘液頭腦ニ在テ発スル諸病ヲ治ス

△萬年縷水

橙皮水

佛手柑皮水

露水ヲ滴スルテ前ノ如シ

△萬年縷水

脳神經記臆精神ヲ強シ黃疸ニ用テ良ク用テ寒熱
婦人白帶下ヲ治シ寒粘液ノ冒寒傷冷毒神經ノ部分
ニ於テ発スル諸症ヲ治ス

橙皮水及ヒ佛手柑皮水

功能

胃及ヒ心ヲ強シ眩暈昏弱ニ用テ良ク又寒冷及

粘液ヨリ発スル諸症ヲ治シ呼吸悪臭ヲ治ス

△アム アンチ エロピアチカ

牡丹根 新鮮者十 千クム云ム アニヒ 八支

マヨラ草

紫根 谷半握

芸香頂穂 一握

鈴蘭花 一握

之二元花 四支 菩提樹花 八支

萬年綉花 八支 肉桂 八支

肉豆蔻 四支

右擣テ碎キ燒酒八百支ヲ入而後能清之露
水ヲ取

功能

眩暈失氣頭痛聖京健小兒搐搦癩疔諸般
神經病ヲ治ス又胃及頭腦ヲ強シ風氣ヲ驅散ス

ムアクセウリシム ニク口止ムコムポレタ
万年壽草 新鮮者ニ握 紫蘇中

橙皮黃 八支

菩提樹花 六支

右切剉シ擣キ此ニ黑櫻実一貫二百支ヲ加ヘ擣キ

爛シ而其核モ共ニ擣キ毎日擣テ八日後露ヲ滴ス

功能

胃弱ヲ強シ失氣昏弱ヲ治シ閉塞ヲ開キ心氣ヲ活揚ス
ムアクヘイステリカ アムステロメニシム

野葡萄根 乾者 接骨水実 能熟者乾テ実ヲ取テ

艾葉 千クナムニス葉

苦薏葉 藜香葉

黃蘗葉

ホレイ玉葉

芸香葉

橙皮黃

能干者十
二支

カストルウム 各三支

雜腹菌

右細末ト為シ上好ノ燒酒四百支ニ八日浸シ而密

節ヲ以テ濾過シ固封ノ硝子ニ入貯テ

功能

諸般ノ子宮病ニ用テ良ナリ又月経ヲ通進シ産出ヲ

助ケ又諸般ノ搐搦癲急及卒中癲癇ヲ治シ又

手足顛振ヲ治

△アタロプロヘイラクチカ セイルヒ

白芷根

良姜根 各八支

欵冬根

蘭菊葉

金盞花 各十六支

佛手枓皮

右合テ持爛シ上好醋四分ヲ注キ而一夜熱破上

ニ置翌朝微火ヲテ露水ヲ滴ス燒付カス様スニ

功能

諸液ノ熱ヲ鎮清シ汗ヲ癸シ諸毒ヲ解ス

△アタテリアカリス

白芷根

良姜根

芸香葉及頂穂 新鮮者各一匁五分

佛手栴皮 十者十二匁 竜腦 二匁

右剉之搗爛之而六日ノ間二百匁ノ焼酒ニ漬之置

テ露水ヲ滴シ右ノ焼酒ノ半分ヲ滴シ取

功能

此水甚參透ス汗ヲ殺シ胃ヲ強シ風氣ヲ驅散シ
粘稠液ヲ稀シ諸般ノ病毒惡液ヲ駆消ス又昏睡
病失氣昏弱頭轉旋暈癩癰疔不遂惡性ノ諸

上病ヲ治

△アタテアチスフルアチカ フルテツケリ

秦皮

タマリス根

帆柳草根

カペルス根 各十二匁

骨碎補根 十六匁

北焔菜根 二十四匁

ヘイユル中

ペーキヒシケ中

酸模中

石菖草 各三握

月桂子

杜松子 各六匁

竜胆頂穂 四握

佛手栴子

白芥子

北蘓子

丁子

干姜

桂皮

肉苳蔻 各三錢

右劉棗碎キテ酒八百錢燒酒三百錢ヲ注キ
熱破上ニ於テ三日ノ間漬シ而露水ヲ滴ス

功能

此露水壞血病及其ヨリ生スル諸病ニ用テ甚良功

アリ

△アケヒタ マツチヲリ

泥苳根 十者三錢 白正根

花苳蒲根 各二錢

橙皮黃

万年縷

佛手枏皮黃 生者各八錢

紫蘓花 各四錢

益智

丁子

各二錢

肉苳蔻膜 四錢

桂皮 八錢

右細末ト為シ燒酒五百錢ニ二日漬シ而露水

ヲ滴ス

功能

△眩暈昏弱精力衰乏ヲ治シ頭腦胃心ヲ強シ噫氣
吞酸ヲ消シ風氣ヲ驅散シ吧ヲ止頭痛ヲ治シ又癩

病ニ用テ良ナリ

△アクワ アシチバ ヲシイチカ ヲアホブレクチカ

白芷根

羌活根

爵抹根

菴藷中

ヘイソツポヤ

マヨラナヤ

藿香ヤ

フリガスム草

万年縷中

紫蘂草

テイミアン草 各二握

杜松子 二十四支

胡菜菔仁

防瓜子

丁子

各四支

桂皮 六支

右合ノ能擣碎キ焼酒一貫支六日漬シ露水ヲ滴

功能

諸般ノ麻痺不遂及卒中ノ良薬トス此ヲ肉服之
或ハ外用ス又諸般ノ頭眩病及神経病ヲ治シ閉
塞ヲ開キ胃及心ヲ強シ外創ノ腐壞スルヲ防ク

△ア多 各ルセタニ アドゴノルラ

藿香末

ヂツタムニ末

花苜蓿根末 各八支 牡荊子

芸香

蒿苴子 各八支

勿釋茶ノテレニイナ 二十二支

白葡萄酒 百六十支

右露水之滴ス

功能

毎朝空心ニ水銀劑ノ下劑ヲ服スル後此ノニ是服

シ腎清瘍ヲ治

△ア名ヒル子ヲリアスヒリチヲサシテウテアガテ

ワルウル根及葉

吾妻菊葉

夏枯草葉

廿二支葉

爵林葉

車前葉

竜牙中葉

桐竹草葉

白微葉

連錢草葉

芥葉

馬鞭草葉

景天葉

竜胆葉 各三

紫蘂葉

白芷葉

青蒿葉

茵陳葉

白屈菜葉

蒔蘿葉

馬兜鈴葉

茵陳香葉

ヘイワブ葉

烟草葉 各六十四支

芸香葉

鴨菊葉

臭香葉

マヨラナ葉 各三十

石鋤合之而此ニ加フニ

シヘニニル穂

シリカヌム穂

藿香穂

各四十八支

右焼酒五升煮之八日漬シ露水之滴ス

功能

新創ヲ治シ内部ノ創傷及吐血等ニ奇功アリ

○醋劑篇第三

○金盞花醋 ○蕃薇醋 ○接骨木花醋

○蜜陀僧醋 ○潭花醋

右ノ類醋劑ト作ス法略シ

△金盞花醋

金盞

生乾者 四十八支

醋

六百四十支

右四十日間太陽ニ曝シ漉過シ貯フ

功能

時疫流行ノ時ニ於テ凡テ疫病ヲ治シ汗ヲ發シ
皆弱ヲ退ク

△蕃薇醋

功能

凡テ清涼ニス諸熱癰疽赤疹及頭痛ヲ治ス

△接骨木花醋

功能

頭眩之強ク之清凉ニシ頭痛ヲ治シ及熾カ如キ抵ヲ治ス

△潭花醋

功能

諸般粘稠液ヲ駆除シ肺ノ閉塞ヲ去リ痼病頭眩

暈及頭瘡ヲ治

△蜜陀僧醋

功能

凡テ乾ノ功アリ此ニ因テ惡性ノ潰瘍ニ良ナリ

△蒸露滴醋

其法上好醋ヲ取分量宜ニ過シ文火ニテ露水
ヲ滴ス尤ニ三分ヲ滴シ取ベシ然トモ初ニ滴出スル

者ハ宜カニ

△功能 汗ヲ発ス惡性ノ熱病ニ最功アリ

○煎初篇第四

△大麦煎

テコク左ム ホルテイ

精大麦 八支

右水二百支ヲ入煎テ九十六支ニ至ル

功能

閉塞ノ用達ニ清凉ニシ滋潤久因テ渴ヲ止メ又諸般
ノ熱病ニ用テ良ナリ

△テコク左ム アル豆ム セイデンハミ

鹿角屑 十六支 白麦餅 六十四支

右水百四十四支ヲ入小火ニテ一時或ハ一時半磁
罐ニテ煮煎熟テ蜜ノ如ク至ル此ヲ濾過シ之白
砂糖分量宜シ適シ加ヘ之及桂皮木薑薇水
各三支ヲ加フ

功能

此剂能養化ス及小兒大人共ニ指搦尋急咳嗽赤
利下利ニ用テ甚良ナリ

△テコク五ム ヘクトラレ
精大麦 八支

右水八面支ヲ以煮六分ヲ減シ此ニ無花葉大木
各六箇耳中白蜀葵根各四支石長生葉三支
美人中花欵冬花各一支ヲ加ヘ煎シ出シ濾過ス

功能

咳嗽及諸般ノ胸肺病ヲ治ス疼ヲ利シ吐出シ易クシム
又胸肺ニ酷厉液凡ヲ和利ス

△テフク五ム ヘトリ ホレス子

金雀根

蒔蘿根

蘭苻根

白蜀葵子

錦葵子

赤小豆

各一支五分

無花草

大束

三箇

四種大寒仁 各一匁

精大麥

八匁

金燈籠 七箇

右水ヲ以テ煎シ百五十匁ヲ取り瀉過シ而シテ是

ニ枸櫞舍利別五種開花根舍利別各八匁加

へ煎劑ト作

功能

此飲劑諸石類ノ腎ニ在リ去リ尿道ヲ廣シ石淋ヲ
出シ痛ヲ和ス然トモ此劑久服スルニ無シ世ニ因テ
腎ヲ強シ焮腫ヲ生セシム

△テコクチュムへブリフグム モルトニス

苦薏葉

北薊葉

茵陳葉

竜胆穂

鴨菊花

各一握

北薊子

佛手枰

各一匁

茵陳塩

二匁五分

右合シ水百九十二匁ヲ入テ煮ル

功能

此飲劑諸熱病ニ甚良ナリ服量三十二匁

△テコクチュム ケレイステリス 丑モシリニス

四ノ軟和スル葉中各一握 小茴香 四匁

右水二百匁ヲ入者テ半ヲ減ス

功能

大便之通シ體中ノ硬キ大便及黒便ヲ通泄シ腹
部ヲ軟クシ痛ヲ止爪氣ヲ散シ諸漏泄ヲ止胸部ヲ
開洩シ又腎藏ノ嫩腫及閉塞ヲ治ス

△デニク五ム ケレイステリス カルミナチハ

小茴香子

特茴香子

胡荽子

胡荽子

防瓜子 各三錢

月桂子 二匁

鴨菊花

茴香穂 各半握

又六 乾葡萄 十二匁

右合シ水二百匁ヲ以テ煎シ半ヲ減シ濾過ス

功能

△爪氣ヲ馳泄シ及疝氣等ニ最良ナリ

△丑ムルシヲユムム

精大麥

四種大塞仁 各三錢

白罌粟仁

高菅仁 各一匁

耳巴且杏

皮ヲ去四箇

右石臼ニ入木杵ヲ以テ搗リ而テ大麥水或ハ蕎

薇水ヲ注キ濾過シ而テ冰糖六匁ヲ入エ

功能

肺病及胸病ニ甚良ナリ又腎藏ノ大熱ヲ消シ小便ノ
酷厉痛ヲ和テ清凉ニシ小便ニ易カラシム又胸膈ヲ
開潤シ痰ヲ吐出シ易カラシム

〇蜜剂篇第五

△メル クリアリス

メルクリアリス葉汁 上好蜜各四百支

右合シ味ヲ去リ煮テ舍利別ノ稠ニ至ル

又方

メル セクトニム

メル モロリム

功能

此ハ凡テ腸鏡方ト為ス又産後ノ崩血ヲ止又八支
ヲ服テ月経ヲ通進ス又石淋ニ用テ良ナリ

△蕃薇蜜

乾蕃薇花 四十八支

清キ温湯ニ浸シ而テ攪リ出シ濾過シ而テ上好ノ
蜜四百支ヲ以テ文火ニテ煮テ此ヲ清澄ニテ雞
子白ヲ加ヘ而テ煮舍利別ノ稠ニ至ル

功能

熾熱ノ聖京健ヲ止又胃ヲ強ス其他内飲外用

功能最モ多シ

ラセイメル シムアレキス

醋 二百匁

沫ヲ去ル蜜 四百匁

文火ニテ徐々ニ煮沫ヲ去而シ舍利別稠ニ至ル

功能

粘稠液ヲ稀シ駢散ス又胸肺病ニ最良ナリ如何
トナレハ痰ヲ能吐出シ呼吸ヲ利シ諸藏ヲ清除シ
能食ヲ消化ス

△ラセイメル シキルリキム

沫ヲ去ル蜜

潭花醋

煮法前ノ如シ

功能

△粘液ヲ駢除シ肺ノ閉塞ヲ開キ癩病及頭眩眩目
等ニ用テ良シ

○舍利別篇第六

△茵陳舍利別 セイロプス アゲミシチ

茵陳汁 百匁 白砂糖 二百匁

△右煮テ舍利別ト作スルヤ此ノ如ク此藥ス別

△此藥舍利別 セーロプス カルヂ ヘ子ヂクチ

△美人中舍利別

セイロプス バハヘルスレプトス

△芍薬舍利別

セイロプス ペラニ

△椴植舍利別

セイロプス セイドニラルム

△枸橼舍利別

セイロプス リモヌム

△覆盆子舍利別

セイロプス モロルム

△漢撞西復盆子舍利別

セイロプス ヲビユテウス

功能

△茵蔯舍利別

胃及肝ヲ強シ食ヲ進メ飲食ヲ消化シ虫ヲ殺
吞酸ヲ治シ風氣ヲ驅散シ諸藏ヲ強シ閉塞ヲ

閉通シ小便ヲ通

△薊舍利別

熱病ニ用テ良ナリ虫ヲ殺シ且馳泄シ腐敗ヲ防
ク閉塞ヲ閉通シ汗ヲ発

△罌粟舍利別

胸肺諸病及胸痛ヲ治シ醋汗液ヲ消シ諸血ヲ
稀流シ胸肺ヲ潤滑シ腫ヲ催ス胃寒傷冷毒ノ
胸肺及頭腦ニ侵龍衣スルヲ治

△芍薬舍利別

諸般ノ急相制不ヲ治シ頭眩暈痾病卒中

及支節振顛ヲ治ス

△榲桲舍利別

胃ヲ強シ嘔吐ヲ止メ飲食ヲ用化シ不食ヲ復シ
惡液ヲ駢出シ内藏ヲ強ス又殮泄ニ最切アリ又
下利及房液ニ因テ強ク下利スルヲ治又諸藏ノ衰
弱ヨリ来ル下利ヲ治ス又吐血ヲ治シ婦人崩血ヲ
治ス

△枸橼舍利別

熾盛熱ニ最良ナリ渴ヲ止清涼ニ胃及諸藏
ヲ強シ腐敗ヲ防止シ虫ヲ殺シ昏冒及心悸動ヲ

止

△覆盆子舍利別

強壯ニ目冥傷冷ヲ止又口中ノ膿瘍齒齦諸病
嗽苦ニ交ニ用テ良切アリ

△漢種覆盆子舍利別

心及胃ヲ強シ血ヲ清潔ニシ凡テ嫩腫ニ良切アリ

△薔薇センナ舍利別

センナ葉 六十四支入 薔薇汁 三百支入

右程久ク浸シ出シ瀘過シ此ヲ百支ニ白砂糖ニ
百支ヲ交セ溶化シ舍利別ト作ス此薔薇微油

時羅油各三分三厘白砂糖四支ヲ加フ

功能

和ニ下利ヲ為シ腸ヲ清除シ又腸鏡力ニ用テ良ナリ

△五種用奈根舍利別

セイロプス ハイフ ラカユ

蘭芥根

アスヤルギ根

時羅根

アロニム根

掌蓮根 各三十二支

右適宜ニ水ヲ加テ煮瀘過シ白砂糖四百支ヲ加ヘ

煮舍利別トス

功能

諸般ノ閉塞ヲ開通シ諸般ノ粘稠液ヲ駆除シ小便ヲ
通シ月経ヲ催進シ破石ヲ通泄ス又黃疸ニ用テ良ナリ

△セイロプス ロサル シツカルム

玫瑰花 百支

右十二時ノ間温湯ニ浸シ瀘過シ白砂糖百十支ヲ

加ヘ煮テ舍利別ト作ス

胃肝脾及腸ヲ強シ嘔吐ヲ止胸膈ノ冒寒傷冷ヲ治
シ口中ノ膿瘍ヲ清除シ諸泄血ヲ止ム

△白蠟栗舍利別

セイロプス パヒリス アニヒ

白蠟栗球ノ能熟シテ内ニ仁見者

適宜ニ水ヲ入煮テ半ヲ減シ白糖三百錢ヲ入テ

舍利別ヲ作ス

腫ヲ催シ痛ヲ止酷厉液ヲ消シ諸ノ鹹液及酷厉液ヲ
汗ヨリ弁ス又吐血ニ用テ良ナリ咳漱ヲ止

△セイロプス

白蜀葵根 十錢 アスヘルキイ根

蘆根

赤小豆 各八錢 乾葡萄

白蜀葵穗 各四錢 右長生草

連錢草 錦葵草

△火焰菜草 地榆草 各一握

四種ノ大寒仁 四種ノ小寒仁 各一錢

右合メ煮テ濾過シ白糖四百錢ヲ加ヒ舍利別トス

功能

諸般ノ粘稠液ヲ和ニ駆生シ閉塞ヲ開通シ右淋痛ヲ

和テ腎及尿道ノ破石ヲ清除シ又胸肺病ニ用ガレリ

△接骨木花舍利別 セイロプス フロリウム サムブレ

△接骨木花 新鮮者四百錢

右十二時ノ間水ニ浸シ濾過シ此内ハ破糖二百錢

入レ而煮テ舍利別トス ○功能

堇。

凡之堅硬之軟和之利之子宮病及心志沉重病ニ
良功アリ

△堇之采舍利別

セイロプス ヒシエム

堇之采花

新鮮者四十八支

右四時ノ間水ニ浸シ而瀘過シ此ニ砂糖三百支ヲ

交ニ煮テ舍利別トス

胆汁ノ酷厉毒ヲ和ケ而能滲透ス唇口瘡熱病咳嗽

眼痛声音嘶嘎小便便シ為ニ疼痛アル疝及石淋ヲ

治ス又熱ヲ解ス胸肺ノ諸病ニ良ナリ又和ニ下利セム

△セイロプス セイムペイトル ヘル子儿リ

吾妻菊中

ワルウルク根葉

爵林草

地榆中

車前草

牛尾蘊草

玉球花草

款冬草

玫瑰花 各二握

右合シ適宜ニ水ヲ入煮テ瀘過シ此ニ砂糖三百支

ヲ加シ舍利別ト作ス

吐血ニ用テ良ナリ

△セイロプス フロクム ステカス

武者輪塔花 三十支

万年楼花 四支

テイシ草 和藿香草 各十二支
爵林草 四支
シリガヌ草 十二支

紫蘇草 四支
芸香子

芍薬子 苜蓿子 各三支

右二三日浸シテ一貫支ノ水ヲ加ヘ煮テ瀘過之而此ニ
五百支ノ白砂糖ヲ加ヒ而角桂油數滴ヲ加舍利別

トス ○功能

肥及胃ヲ強シ又痼病非不遂卒中及其他粘稠液
ヲ稀釈ス又寒冷聖京健ニ良ナリ又胸中狭窄及神
經卒急ヲ治

△セイロプス シユレイ ユム レテ

精大麦 蘭苻根 各十六支

耳草節 六支 苜蓿根

アスパルギイ根 各十六支 花葛草

タラキニユム草 葛草

蘭蒿草 各二握 ハバチ力草

地錦苗草 無花果 各一握

石長生 金燈籠 各六支

右水一貫二百支ヲ以テ煮八百支ニ至リ瀘過
砂糖六百支ヲ取而大黃九十六支耳松六支入

程久ク煮瀘過之而後徐々ニ煮テ舍利別ト作ス

功能

閉塞ヲ開通シ肝及脾ノ閉塞ヲ開キ黃疸腹脹滿ヲ治ス又小兒ノ諸病ヲ治ス則閉塞ヲ開キ虫ヲ殺故ナリ又和ニ大便ヲ通シ諸ノ惡液及膽汁敗液ヲ驅泄シ諸部ヲ強壯シ諸ノ胆汁病ヲ治ス

△セイロプス △メンタ

藜蘆杏汁百支

石榴子汁

摠楂汁

玫瑰花汁各四十八支

砂糖 三百支

右煮テ舍利別ノ稠ニ至ル ○功能

胃ヲ強シ心痛及呃逆嘔吐下利ヲ治ス

ヘイソフ草

石長生草 各十二支

蘭苻根

耳草根

薜蘿根

大麦

益智 各八支

鐵蕉實

パツシラ無核者十二支

大束 二十箇

右水六百支ヲ入煮テ半ヲ減シ瀘過白砂糖二百

支ヲ入煮テ舍利別ト作ス ○功能

胸肺病咳嗽ヲ治シ閉塞ヲ開キ月経ヲ通シ砂石ヲ

腎膀胱ヨリ馳池ス

△セイロプス チフコ五ム

白蜀葵根 耳草 各十六支

白嬰玉栗球 無仁者

右一日浸シシントヤニスフロート各二十四支清水

四百支

右煮テ瀘過シ砂糖百五十支又煮テ舍利別ト作ス

功能

咳嗽ヲ鎮止シ眠シメ痛ヲ止吐血ニ用テ良切アリ痰唾

ヲ利シテ吐シ易カラシム

△セイロプス カピロルム ヘ子リス

石長生草 四十八支 耳草節 十六支

水 六百支 右十二時間浸シ而少ク煮テ

瀘過シ此ニ白砂糖三百支加テ煮テ舍利別ト作ス

功能

胸肺ノ諸症ヲ治シ粘稠液ヲ稀シ胆汁ヲ製シ粘液ヲ

分利シ心志沉重病毒ヲ馳池シ大便ヲ通シ胸膈ヲ

廣シ痰唾ヲ吐出シ易カラシム

△セイロプス ラムノ 又スピナセルヒ子

白砂糖 二百支 ラムニス汁及子 三百支

右煮テ舍利別ト作ス ○功能

△此舍利別水腫甚良ナリ如何ト七六諸ノ水腫及粘液
ヲ既泄ス又小便ヲ通ス

△セイロラス アルテムシア ヘル子リ

蔞蘿

土木香根

泥苜蓿根

独活根

芍薬根

茜草根各四錢

艾葉 二握

ボレイ丑葉

爵葉

香薷

立浪草葉

菴闍葉

ヘイソッフ葉

胭脂草葉

マヨラナ葉

苦薏葉

蘭菊葉

藿香葉

フリガヌム葉

藜蕎麥葉

側柏葉 各一握

茴香子

胡蘿蔔子

蔞蘿子

蘭芥子

藜勒子

ニケルシ子

芸香子 各三錢

右拵キ爛シ及剉シ水四百錢ニテ一日浸シ少ク煮テ

瀘過シ攸リ出シ籬子白一箇加ヘ此ニ白砂糖立

百支ヲ溶シ煮テ舍利別ト作ス又此ニ加ニ細末シ硫
糖二百十支桂皮八支耳松三支右共ニ混合ス

功能

此舍利別婦人ノ諸病ニ用テ良ナリ則子宮ノ閉塞ヲ
開キ爪氣ヲ馳泄シ又月経ヲ通シ肝脾殊ノ諸藏ノ閉塞
ヲ開通シ神經ヲ急及癩癩等ヲ治ス

△セイロプス カラウルム アルケルム

薔薇水 百支

ケルムコニケルム実 十支

右十二時浸シ煮テ強ク後リ出シ瀘過シ此ニ白砂糖
百支加ヘ煮テ舍利別ト作ス○功能

心藏シ強シ活揚收瀼シ精力衰閉ヲ復シ内部ノ創傷
ヲ治ス

△セイロプス ツルブルス

硫黄ニ固塩ヲ加テ火ニ繫テ溶者一支此ヲ十六支
或ハ二十四錢水ニ入テ溶シ瀘過シ而シ四倍ノ硫
糖ヲ加テ煮テ舍利別ノ稠ニ至ル○功能

癆瘵ニ甚シタ和用ス又胸肺ノ諸病冒寒傷冷ヲ治ス

△ヒラビュム ロザルム

薔薇水 百支

白砂糖 二百支

右合ニ壺ニ入微火ニ繫テ舍利別ト作ス

功能

心藏ヲ強シ胸肺ノ諸病及咳嗽ニ良ナリ又強壯ニス
又胸膈腎肝等ノ熱ヲ解ス

和蘭局方卷二

玄真先生譯

門人 信陽木村秀茂輯

○煎熬劑篇第七

△ロズ リベシタルム

覆盆子汁

三百錢

白砂糖

三百錢

右煮テ舍利別程ニ煎熬ス○功能

清涼ニス心藏ヲ清爽ニス又收瀉ニ強壯ニス熱ヲ解ス

△嘔吐ヲ止メ渴ヲ止メ諸般ノ熾カ如ノ熱ヲ解ス

△ロフ サムブシ

接骨木汁

三百支

白砂糖

三百支

右前法ノ如シ

功能

△ロフ 悪性熱病ニ用テ良ナリ大小便ヲ通シ汗ヲ発シ膽汁敷液ヨリ発ス諸般ノ閉塞ヲ開通シ又丹毒ノ原

△ロフ ユニペリ

杜松子汁

三百支

白砂糖

二百支

右前法ノ如ク

功能 粘液及風氣ヲ生ス諸液ヲ腎及膀胱ヨリ通池シ強壯ニ温暖ニシ小便ヲ通ス

△ロク ス ケシイセイリセ

ニゲル

耳草

適宜

○ 右新鮮者汁ヲ絞リ出シ其汁ヲ錫鍋ニ

○ 入徐々ニ煮凝固セシム

功能 胸肺ノ諸病ヲ治ス強キ咳嗽ヲ止メ石淋ヲ治シ和ニ大便ヲ通シ酷厉液ヲ和ス

△ソクス ゲシイセイリセ

アニサ左ス

黒キトロツプヲ適宜ニ取リ水ヲ適宜ニ入テ煮

右ノトロツプ盡ク溶ニ至リ節過銅鍋ノ内ニ錫ヲ

流カ者ニ入又再煮テ攪動ニカラ苗香油

数滴ヲ入煎熱ニテ錠トス

功能 亦如シ但爪氣ヲ馳泄ニ温暖スルノ功アリ

△ソックス リグアイレチイ アルブス

耳草 新鮮者能汚穢ヲ去剝百枚

右水ヲ適宜ニ入煮テ瀘過シ而此内ニ桃膠百二十枚

エムタラガカント十枚白糖百枚ヲ入再煮テ折テ

木ノ莖ヲ攪動シ白クニ至リ而雞子白一箇ヲ入凝固ス

△○コニヒキトル及「コニセル」篇第八

土木香根 適宜ニ取汚穢ヲ去剝

○右水ニテ軟カニテ煮此トホ分ニ砂糖ヲ加煮テ

舍利別ノ稠ニ至此ヲ土木香ノ「コニセル」トス凡テ

「コニセル」劑ノ製法ニ同シ則

○生姜○良姜○橙皮○佛手柑皮白膜ヲ去者

○檀植

右各「コニセル」ノ法亦ノ如シ

○土木香「コニセル」

功能 諸ノ胃病ヲ治シ胃ヲ強シ虫ヲ殺シ閉塞ヲ

閉通ス又石淋ニ用テ良ナリ又月経ヲ通進ス

○生薑「コンセルフ」

功能 大ニ胃ヲ強シ眩暈及噁氣ヲ止メ閉塞ヲ開

通シ粘稠液ヲ溶解ス

○橙皮及佛手柑皮「コンセルフ」

功能 胃ヲ温暖ニシ閉塞ヲ開通シ風氣ヲ驅

散シ虫ヲ殺シ又疝氣及往來熱ヲ治ス

○檀植「コンセルフ」

功能 嘔吐ヲ止心藏ヲ強シ下利等ヲ治ス

△「コンセルハ」「アゲシレチ」

茵陳穂及葉 新者

○右其莖及節ヲ取り去石臼ニテ杵キ而白砂糖ニ

百々交ユ

右ノ法ヲ以テ

○コンセルハ 藿香

○コンセル 藪蕎麥

○コンセルハ 萬年樓穂

○コンセルハ 連錢草

○ 玫瑰花

○ 薔薇花

右「コシセルハ」劑トナテテ前ノ如シ

功能

○コシセルハ アグミンケ

胃ヲ強シ閉塞ヲ通シ虫ヲ駆除ス

○コシセルハ 薔薇香

胃心及頭肥ヲ強シ諸毒ヲ解シ風氣ヲ驅散ス

○コシセルハ 藜藿蕎麥

咳嗽喘息及黃疸ニ用テ良方又月経ヲ通進ス

○コシセルハ 萬年棧

腦及胃ヲ強シ癩癩及昏睡病ヲ治シ呼吸惡臭ヲ去

○コシセルハ 連錢草

黃疸石淋ヲ治シ肝ノ閉塞ヲ開ク

○コシセルハ 玫瑰花

胃心及頭腦ヲ強シ嘔吐ヲ止又渴ヲ止ハ又下利ニ用ヒテ

良切アリ

○コシセルハ 薔薇花

大便ヲ通シ硬ヲ和テ眼目刺痛ノ病ニ甚良ナリ

○丸葉篇第九

△ピルラ アツサフイチダ

阿魏丸

阿魏 四考

芸香子

松浦肉桂

ニヒス ダクテイ足層

蓬破 一考

雜腹蘭 五考

没茶

底野迦

右艾草ノ舍利別ノ以丸葉トナス

功能 月経ヲ通シ子宮病ヲ鎮メ子胎及胞衣ヲ脱
出ス

△ピルラ リムツヒ

△コトナ アロエ ソコトリナ 蘆會一種 十六葉入

没薬 八葉 雜腹蘭 四葉

右カナリイ酒ヲ以テ持キ九葉ト作ス
功能 諸般ノ悪性及疫毒ノ病ヲ防止シ胃中ヲ清
除シ腐敗ヲ防止シ虫ヲ殺ス

△ビルラ ストマシカ

アロエフ ソコトリナ 地名 十二葉入

玫瑰花 乳香 各四葉

右末トナシ茵陳舍利別シ以テ九葉ト作ス

△ヒルテハロ ポトイタ ヒスシタ セイルヒ

△コトナ ゴムカバラム 樹脂ニ醋ヲ加テ溶シ在者

乳香 各五葉 カストレウム

没薬 各五葉 白琥珀 二分四厘

雜腹蘭 一分八厘 蘆會 五葉

トロシ アルシダル 製薬名三分三厘

茴香露滴油 六滴

右五十九ト作ス

功能 諸般粘稠液留飲ヲ分利シ駢池ル等ナリ

蘆會 二葉五分 杜藤黃 一葉五分

玄牛牛膏 五ム アムモニアル 四葉五分

クルタリス ヒツリヲル 三々

右丸薬ト作ス

功能 粘液留飲胆汁様ノ粘液ヲ駆池ス

△ヒルヲ ヒドロピカ ホン子ウム

盧會 二十々

藤黄 細研リ酒ニ溶シ 再乾者 十二々

チアグリチユム 製薬者 八々
ゴム アムモニアス 十二々

右蕃薇ノ吉利別ヲ以テ丸薬ト作ス

功能 水腫病ニ良ナリ又肝脾ノ閉ヲ開キ伏飲停水ヲ

甚ク強ク下利ス

△ピルヲ ストラテニ

花蔘根皮 十二々
カツベルス根

タリスノ根 蔘蘿根

蘭芥根 アスルキイ根 生新者 各八々

薊草 石長生草

立浪草 菴蔘草

地錦苗草 蘭草

拳参草 各十六々
乾葡萄 二十四々

右水ニテ煮瀘過シ三百々ヲ取此ニ加シセシテ葉

二十四々菟芥利根八々苗香六々右再瀘過シ

能絞リ此ニ加シ盧會四十八々牽牛膏三十二々

右煮テ稠固ナラズ

功能 諸般ノ閉塞ヲ開達シ殊ニ粘液ヨリ全ク閉塞ヲ良ナリ此ニ因テ石淋腎痛尿管痛水腫等ニ良ナリ

△ヒルヲ ヲフ エキスタラクトカトリウム

ヒルヲ コロセイニチラス 六支

梅景草根

アガリコス 各四支

右焼酒ヲ以テ色浸下為シ瀘過シ而此ニ加シ盧會ハ支牽膏四支ヲ以テ微火ニテ煎熟テ

丸菜ト作ス稠ノ程ニ至

功能 大便ヨリ諸ノ水液及粘稠ヲ馳泄ス

△ヒルラセバリカ

チアグリチウム

スマシース ヒール シムパ 各六支

盧會 四支

功能 頭痛ニ三分三厘ヲ用或ハ此ヲ夜分卧休ニ就ニ至テ用テ頭脳病ニ甚良切アリ

△ビルラユシア

ビルフスヒーラ シンブリニス 十支

トロビアルハンダル 三支

牽牛膏 二支

ケルビト

樹脂様ノ者

佛手栴黃皮乾者 各五錢

右セイロプス スターカチヲ以テ丸薬トス

功能 頭腦ヲ清除シ諸ノ粘液及胆汁ヲ駆出シ

△頭腦ヲ強ス

△ピルテセイノクロツツ

没薬 六錢 五リススツスモリ 五錢

セイノクロツツ四錢 荳蔻子

阿片 各四錢 雜腹蘭

カストレウム 各四錢五分

右スクートカドスノ舍利別ヲ以テ丸薬トス

功能 眠ヲ催シ酷ク稀薄ノ液ノ胸肺ニ侵入スラ稠厚ニシ咳嗽及諸般ノ胸肺病ニ良切アリ

△ピルテ ラウガニ ヲツピアタ

阿片 八錢

右溶化シ蒸氣ノ立比ニ雜腹蘭一錢カフニウ

ムニツ右合シテ丸薬ト作ス

功能 諸般ノ疼痛ヲ止眼ヲ催シ下利血利咳嗽神經痙攣急及酸壞液ヨリ散スル諸病ヲ治ス

△ピルテクレアホシチウス

盧會 三錢 ユムアムモニアシ 醋製 十二錢

ノ者

名多リ ヒツトリヲラチ 三枚

右丸薬ト作ス

功能 神志沈重病謔妄痴癲瘡三日熱癩
毒ニ良ナリ又闭塞ヲ通シ惡液ヲ駆除シ血ヲ甚
能清淨ニス

△ヒルラ フランココルラシス

上好盧會 分量適宜

擣テ極細末ト為シ此ニ薑々茶汁ヲ注テ三指ノ
高ニ至ル此ヲ浸シ出シテ色浸劑ト作ス此ヲ布ニテ
瀘過シ文火ニ掛テ蒸シ出稠厚ナラメ丸薬ト作ス

功能 粘稠液ヨリ乾ル経久ノ病ニ用テ良ナリ又月経ヲ
通シ食ヲ進ム

△ピルラ コノルレア

正キス夕ラクトカトリーカ 二々四厘

耳弁永丹 一分三厘ニ毛

トロキミ アルハンダル 六厘六毛

白蜀葵 舍利別 分量適宜

右合シテ八九ト作ス

功能 此丸茶淋疾ニ良ナリ如何トナレハ病毒ヲ駆出
シ淋疾ヲ止ム

△ピルラブリクリアリス

大黃

「トロキシ」アムシタル

チアグリ玄ム 若ウリノ類 耳弁永丹 各一匙

へ子チア アレシテイナ 分量適宜

右合シテ丸薬ト作ス

功能 此丸薬諸病ニ良切アリ如何トナハ諸般ノ
悪液體中諸部ニ伏藏スルヲ大便ヨリ驅出ス

△ピルラ テレピンチナ コクク

へ子チア アレシシ テイナ ヲ羊蹄水或ハ金燈草
水ニ浸シテ煮テ稠固ナラシムル者 三十二匙

リグイリチア ミニダテ 細ホト者ハ

右合シテ丸薬ト作ス

功能 小便閉ヲ治シ淋疾ノ最初ニ用テ良ナリ毎朝
空心ニ一二錢ヲ服ス然共久服シテ良ナリ

△ピルラ コントン コノルレアム ヒリユレニタム

アシチモニム

丹砂

銀朱

赤石脂

泥菖根

耳竹

白琥珀

刺蝟石 各四匙

没薬

乳香

雜腹蘭 各二支

右へ子チア テレメニテイナヲ以テ丸薬ト作ス

功能 淋疾ニ大功アリ毎朝毎夜空心ニ服スベシ

△ピルラ アトコノルレアムレステンタム

拳参根 蚕休根

萍蓬根 高苜子

芸香子 常春藤子

牡荊子 琥珀

山羊血 乳香

没薬 竭血 各四支

へ子チア テレメニテイナ 分量通り

右丸薬ト作ス

功能 此丸薬淋疾ニ於テ初発ニ用ルルナカレ痛毒

ヲ清除シテ後毎朝毎夜用ヘシ

△ピルラタルレア スコロテリ

上好盧會 覆盆子 汁ヲ以テ浸者

△ピルラ コムアムモニア ニ支五分

△ピルラ マギステリユム タルタリピユルカンチス

龍胆ノ煎稠劑 各二支

サリス シブ 各五ルシス

右千シク子元 クルタリヲ以テ丸菜ト作ス

功能 結石及粘稠液ヲ駈出シ及如此諸病ヲ預防ス

△ピルラ キウレチカ

蛭蝟石 へ子チア テレタシテイナ

櫻脂 各六分六厘 阿片 二多四厘

エキスタラクト カットール 六分六厘

耳草汁 一莖 ハルサモ ペルヒアニ

焼酒 各分量通

右合ヒテ三十六丸ト作ス服量丸九或七丸

又方

楨植仁 白蜀葵根

へ子チア テレタシテイナ 各一莖五分

櫻脂 二莖 蛭蝟石 一莖

阿片 二分四厘 バルサモ へルヒアニ 十六滴

右丸菜ト作ス服量三丸

功能 此丸葉腎痛及小便閉ヲ治ス

△ピルラ ソクニニ カラトニス

白琥珀 極細末 乳香 各一莖

盧會 五莖 アカリユム トロシスチ 一莖五分

馬兜鈴根 五分 爵休舍利別 分量適宜

右合ノ托ト作ス

功能 經久頭痛及經久頭瘡等ヲ治ス

△ピルラ アウレア

盧會

ゲアグリチム 各五支

玫瑰花

蘭サリ子 各ニ支ニ分

乳香

小茴香子

北時苗維子

各一支

トロキニアルバン花

雜腹蘭

各一支

右蕃薇舍利別ヲ以テ托ト作ス

功能 膽汁敗液及粘液ヲ和ニ下利ス又胃病

等ニ甚良ナリ

△ピルラ ヒステリカ

野葡萄根

没薬

ヒトリヨルモルチス

艾鹽

各ニ支

カストレウム

芸香

龍肥 各六分六厘

盧會

浸者

右合ニテ丸薬ト作ス

功能 子宮衝逆ヲ鎮メ此ヨリ生スル諸病ヲ止惡液ヲ

清除シ月経ヲ通ス

△ピルラ アルチスコルフチカ チマイ

△ゴッパルラ ノラナグ 各ルク 一匁

セシナ葉 五匁 菟茉莉脂 一匁

名タリヒツトリヲチ 二匁一厘

白芥子 廿煌菜

甘蔓菁子 各一分六厘

右合シテア、クアシチスユルブチカ或ハヨリキ
ルプロプリータチスハラセルシヲ加テ丸ヲ作ス
功能 壞血病及其諸症ヲ治ス

△ピルラ マイトルナ

シタムモニ ソルフリス 一匁

○ 盧會膏 五匁 トロキシ アルハンメル 五匁

△ピルラ エリキシル プロプリータチス 各量適宜

右合シテ丸ヲ作ス

功能 經久ノ諸病頭病凡粘液ヨリ生ズル者ヲ治ス
又食ヲ進ム

△ピルラ ハルトマニニ

龍腦油 七滴

エキスタラクトゴム ラタニ 燒酎ヲ以テ溶ス
三匁三厘

モスシラドヲチ 五厘

右マヨヲナ水ヲ加テ丸ヲ作ス

功能 頭痛甚良 夜分卧ニ臨テ三九ヲ服ス

蘇合散

△ソルヒス ユルカニ

△ソルヒス ユルカニ

△ソルヒス ユルカニ

△ソルヒス ユルカニ

△ソルヒス ユルカニ

○散剂篇第十

△ソルヒス ユルカニ

△ソルヒス ユルカニ

△ソルヒス ユルカニ

△ソルヒス ユルカニ

右合シニ散薬ト作ス

功能 悪液ヲ和ニ下利ス又汗ヲ多ク熱病ニ用ヒ血

熱ヲ退ケ闭塞ヲ開ク

△ソルヒス ユルカニ

良姜

茵陈

ウラルムコロイ

青蒿葉

珊瑚

鹿角

各六分

セニナ葉

耳弁末丹

三分三厘

ポットリヲルマルシス

三分三厘

右合シテ散薬ト作ス

功能 虫ヲ殺シ且駈池ノ酷厉液ヲ和ケ和大便

ヲ通ス

△ピルヒス テンチフリチクス

真珠 五分

烏賊骨 三分

ラピス 五分

赤珊瑚 四分

泥苜根 一匁五分

麒麟血 八匁

ケレモル タルタリチ 二匁

此ニ加ニ肉豆蔻油桂枝油丁子油各二滴

右ニ合シテ極細末ト為ス

功能 止齒ノ汚穢ヲ清シ銀ヲ固メ呼吸悪臭ヲ去ル

△ピルヒス セリスカン名ル コンボシキス

真珠

蜘蛛石

赤珊瑚

白琥珀

鹿角 煨製者

南印度鮮苔 各八匁

解氏 細末四十八匁

右合ニテ散葉ト為ス

功能 酸敗液ヲ強ク殺シ 疣瘡麻疹ニ甚ク切リ
又心及胃等ヲ強ス

△ピルヒス アウラノ五ス ヲフデレステンニス

丹砂 四錢 銀朱 一錢 極細末ト去

冰糖 十兩 五錢

右合ニテ石臼ニテ細ニ研リ此ニ加ニ桂枝油一錢

右ツラヌコニ入テ固封シ貯ス

功能 此散葉眩暈失気心悸動ヲ治シ心ヲ活揚
シ面色ヲ美シ呼吸悪臭ヲ去 神志ヲ欣慰ス

△ピルヒス、カセクチキヌ

リマチユラカシイニ 八錢 赤珊瑚

蔣蘿 野葡萄根 各二錢

鹿角 琥珀

桂皮 肉荳蔻膜 一錢 三分三厘

砂糖 二十四錢

右合シテ細末ト為ス

功能 酸敗液ヲ制スシ悪液ヲ駆泄シ月経等ヲ通ス

△ピルヒス アンチ 子アリナクフ

蘭苻根 ツステーションフレイキ根 各三錢

珊瑚石 一匁

タルタリヒットリヲ

ラピス フリユ子ルヲ 六分六厘

ケレミル タルタリ 一匁三分

三厘

肉豆蔻 荖膜 荖露 滴ノ湯

右合シテ細末トナス

功能 小便ヲ通シ淋石ヲ馳泄シ 月経等ヲ通ス

△ヒユルヒス ヲシテツカ

白甘微根

及鼻

東印度 鮮荅

真珠

珊瑚石

ニ匁

白琥珀

赤珊瑚

各五匁

右合シテ末ト為シ之ニ金箔 一分六厘ヲ加フ

功能 此散 采汗ヲ全シ 諸毒ヲ解シ 又 諸般ノ傳染

ノ病 流行ノ病 熱病 痘瘡 癩疹 奇切アリ 又 身體

ヲ強シ 諸ノ惡液ヲ盡シ 全ク散シ 酸塩液ヲ制

伏シ 胃ノ運動 息キヲ調和ス

△ヒユルヒス アロマチカ 口サリ

玫瑰花

乾者十

耳草屑

七匁

桂枝

五匁

盧會

黃檀

各三匁

丁子

肉豆蔻冠膜

桃膠 各二支五分

耳松

益智

良姜 各一匙

龍涎香 三分三厘

麝香 三分三厘

右合シテ散薬ト作

功能 此散薬心胃及子宮ヲ強シ諸般腐敗
ヲ防止シ食ヲ進メ精力虚弱ナルヲ復ス

△ピルヒスマルシラス

牡丹根 四支

樛寄生

象牙屑

一角屑

赤珊瑚

真珠

犀角

白珊瑚 各一匙

右合シテ極細末ト為シ之ニ金箔二十箇ヲ加フ
功能 此散薬痲痺病搖及其他神經衰弱ヲ治ス

△ピルヒスマルシラス

赤石脂

テラレンニ 各十二支

真珠

瑪瑙

ラピテス スクラクタルム

ラピテス ヲピロルム

紅金剛石

赤珊瑚

白珊瑚

蚕休根

チクタクミル根

一角屑

乾佛牛耳皮

丁子

金箔 二十五箇

ドロニ五根

黄檀

象牙屑 右四枚

酸模仁

雜膜蘭 右三枚

右合ミテ極細末ト為ス

功能 此散ホ其能惡性熱病ヲ治シ又痘瘡ニ甚

良ナリ如何トナシハ甚能惡液ヲ駆除スルナリ

△ピユルヒスセハリウス ミカエリス

泥苜根 八十四枚

黄檀 三十一枚

ラヘニキル花

玫瑰花

マヨラナ草 各二十四枚

蘇合香

安息香 各十枚

タカマツカ ヲトラク

鈴蘭花 各八枚

丁子 二枚

ラブダヌム

香附子 一枚

右粗末ト為シ然レバ香氣脱スル故ナリ

功能 此散某独外用ス及是ヲ頭巾ニ縫入レ頭ニ

戴テ頭腦ヲ強シ又囊ニ入テ胸腹ニ敷系シ胃ヲ強ス

△ピユルヒス ストマニクス

良姜根

生姜根

泥菖根 各三錢

丁香

胡椒

乾佛手拊皮

乾燈皮

防爪子

胡荽子

草薺

各六分六厘

右合ヒテ散薬ト为ス

功能 胃ヲ温暖ニシ且強ク飲食ヲ消化ニ且

食ヲ進ム

△ピユルヒス ヒイヲピクラカシニ

細辛根

沈香

桂枝

丹松

雞腹蘭

乳香

盧會

九十六錢

右六錢

右合ヒテ散薬ト为ス

功能 此散薬和ニ下利ヲ为シ胃ヲ強ク月経ヲ

通シ虫ヲ殺ス

△ピユルヒス ハレイ アト タム

桃膠

ネフカヤンチ脂

大麦糊

各三錢

白罌粟仁

十錢

馬齒莧子

錦葵子

各五錢

瓢仁

每瓜仁

西瓜仁

榧植仁

耳草汁

不白五公汁 各三錢

白砂糖 適宜

右合ニテ散葉トナス

功能 軟和ニ清潔ニスルノ功アリ此ニ因癆瘵及咳嗽又稠有子粘液胸中ニ在諸病ヲ治ス又肺管ヲ和ケ且強シ粘液ヲ乾シ去ル

△ピユルヒス、アインチ、ウビシノチク久

牡丹根

牡丹子

チクナム スアルヒニ 標寄生

靈天蓋屑 一角屑

象牙屑 各八錢 真珠

赤瑪瑙 各四錢

羅勒子 丁子

菩提樹花 爵林花

鈴蘭花 各一錢 龍涎香 一分七厘

麝香 九重九毛

右合ニテ散葉ト為シ此ニ金箔十五枚ヲ加フ

功能 此散葉癩病卒中痲及其他ノ肥病ニ用テ

奇功アリ

△ピルヒス リトントリプチクス ロルヒンキ

蜚蠊石

水蛭 各一匁五分

ラピスユタイコム ヲクナリクシシリウムソリス
六分六厘

ケレイスタル タルタリ ヌ

ケレイスタル カリス 三分三厘

右合シテ散薬トス

功能 小便ヲ通シ石淋ヲ馳出シ腎ノ閉塞ヲ開
キ腎痛ヲ止ム

△ピルヒス チアセルタラツサロシヘルモニチ

△ピルヒス アンチモニム チアホリチヘルモノチ 四十八匁

牽牛脂 二十四匁 ケレモル タルタリ 八匁

右極細末ニ為シ用ユ但五分或六分六厘ヲ用

ユ以テ下劑ト為ス

功能 水腫及下利ヲ肝要トスル諸病ニ大功アリ

△ピルヒス トミナルム ホレスチ

チクナムニアルビ根 三匁

良姜 泥苜根

松浦肉桂 雜腹蘭

肉苳菟膜 佛手柑皮 各一匁

ワグニム イニヂキム

没薬錠 一子チク蓬破 一匁ニテ三匁

ニナル仁 二匁 蒔蘿

防爪子 志村人參

茴香 月桂子 各一匁

右合ニテ末ト為ス

功能 子宮ノ閉塞ヲ開キ信ヲ通

△ピユルヒス、アストマチクス

益知 半夏根

セシナ葉 芍薬 各二匁

茴香 五匁 草薺 一匁

チククシキム 一匁六匁

右合ニテ末トナス

功能 此散茶胸中苦悶ヲ治シ痰ヲ熟シテ吐出

シ易カラシム

馬兜鈴根 二匁 白薇根

龍胆根 良姜

佛手柑核 北薊子

東印度酢谷 各三匁

スヘシヒキムヘケケル 三十三支

右合ニテ末ト為ス

功能 此散葉諸般熱病等ニ奇切アリ

△ピユルヒス へモプトスクス

赤石脂 二十四支 大麦 三支

砂糖漬番薇 八支 茴香油 二滴

右合ニテ末ト為ス

功能 吐血ニ良切アリ之ヲ一匙五分ツ日ニ三度

服スベシ

△ピユルヒス ステルニ タトリウス

フヨラナ葉 乾者

紫蘇葉

爵林葉

玲蘭葉 各八支

泥菖根

黎蘆

筒蒿根

ニケルラ仁 各二支

ポイイ穂

ウイルデナール穂 各二支

右合ニテ散葉ト為ス

功能 此散葉卒中痲昏睡病及其他頭脳病
等寒冷ヨリ発スル者ヲ治ス又臭、液閉塞ヲ開キ
温燥シテ頭脳ヲ強ス

△ピユルヒス 千アトラガカンチ フリギゲ

△ヒ元ヒス タラガカムチ 二支
△ヒ元ヒス アラヒシ 十支

耳草 大麦 各四支

白罌粟仁 三支 四種大寒仁

右合ニテ散薬ト為ス

功能 此散薬頭ヨリ物ニ流ル、胃寒傷冷毒
ヲ治シ稀液ヲ稠厚ニ醋^カ房液ヲ緩和ス又胸肺ノ
諸病ニ良ナリ而痰ヲ利シ吐出シ易カラシム

△ヒ元ヒス チアケイシラス
泥苜根 四支
△ヒ元ヒス チアケガキチフリキチ

冰糖 二支

△ヒ元ヒス 右合ニテ散薬ト為ス

功能 鼻涕感冒ヲ治シ粘稠液ヲ稀シ痰化熟
ニテ吐出シ易カラシム

△ヒ元ヒス ナアガラシガ

良姜 六支 泥苜根

生薑 各十二支 沈香 六支

桂皮 一支 耳松

藿香葉 各二支 佛手栴皮

橙皮 肉苳蔻冠膜

丁香

胡椒 各一匁五分

茴香

蘭苻子

益知

防夙子

蒔蘿子 各一匁

右合ニテ散茶トス

△功能 此散茶胃ノ寒冷ノ諸病ニ良ナリ又胃

ノ強ニ噫氣吞酸ヲ治シ爪氣ヲ驅リ氣臭ノ惡

臭ヲ去ル

△ヒユルヒス ナアルコトムアブラス

玫瑰花 十二匁

黄檀

右赤檀 各三匁

沈香

△功能 桂皮

大黃

諸病 耳松

象牙屑

△ヒユルヒス 鹿角屑

雞膜蘭

乳香

益知

△ヒユルヒス コム タラガカンチ

フム アラビシ

耳叶汁

蒔蘿子

△ヒユルヒス 苗羅勒子

胡氏仁

△ヒユルヒス 胡氏仁

真珠 各一分

△ヒユルヒス 龍涎香

麝香 六匁六毛

右合シテ散薬ト為ス

功能 胃ヲ強シ食進ナルヲ復シ爪氣ヲ馳散ス
又肝脾ノ諸病黃疸勞瘵赤痢心悸動脈運
吐等ニ良ナリ

△ピユルヒス テキユツテタ

芍薬根

チクタクニアル根

芍薬仁

棟寄生

苜仁 三分三厘

西並天蓋 六分六厘

赤珊瑚

瑪瑙 各一分六厘

麝香 八厘三毛

金箔 二分五厘

右合シテ散薬ト為ス

功能 此散薬痲病及搐搦又神經衰弱ノ
諸症ヲ治ス

△ピユルヒス チアマルカ レイナ フリギチ

真珠

玫瑰花

萍蓬根

荳蔻花 各三厘

沉香

赤檀

黄檀

蚕休根

チクタクニアル根

蛇含草根

樞實

カラノリユム ケルメス

右 甜瓜仁

小蘗仁

鹿角屑

白珊瑚 各二支

金箔 各五分

右合して散茶ト為ス

高菘仁

象牙屑

赤珊瑚

龍涎香

鹿茸香 六厘六毛

△此散茶身体ヲ強壯ニシテ精カヲ復シ忘悖
動眩熱病或ハ胸中煩悶呼吸促迫癆瘵及
長病ニシテ癆瘵ト為トス諸症ヲ治ス
△ピユルヒス ガアトリユム サシタロリユム

白檀

玫瑰

鹿角屑

エム ヌカカス

高菘仁

甜瓜仁 各一支

莖々茶仁

大黃

耳忡汁 各二支

エム アラヒシ

烏齒莧仁

功能 此散茶肝藏ノ諸病及衰弱ヨリ生ル諸症
ヲ治ス又熾盛熱心痛癆瘵等ヲ治ス

△ピユルヒス アト カシユム

茜草根 十六支

鼈甲草

山薑菜

紫花 各一匁

△ヨコシ 胭脂草花

二匁

甜葶藶子

△ヨシ 胭脂草子 各二匁 山羊血乾者 三匁

△ヨシ 胭脂草子 各二匁 山羊血乾者 三匁

右合シテ散葉ト為ス

功能 此散葉打撲損傷等ノ諸創ニ奇効アリ

△ヒユルヒス アニチ テイセリソス

テルラ レヒ

赤石脂

玫瑰花

石榴花

蚕休根

拳參根

溜血

赤珊瑚

血石 各八匁

馬齒莧仁

車前子

蘇草子 各四匁

丁子

肉豆蔻膜 各二匁

右合シテ散葉ト為ス

功能 此散葉但ニ赤痢ニ良切アルニナラズ尚諸

ノ泄瀉ニ良切アリ然レ急ヲ用テ慎ニ用ベシ又胃

弱ニテ嘔吐ヲ為スニ良ナリ

△ヒユルヒス

チカセニチ

セシナ葉 十匁

ケシモル 各多ク八匁燻消

肉豆蔻

桂皮

良姜

蒺藜子

千アタリ五ム 各一匙

右合ニテ散末ト為ス

功能 神志沉重ノ黒胆汁毒及膽汁敗液

△ピュルヒス コントラ ハモハラギアム

血石

ミクシイラピ。チスア五チチス

丹谷土

蒸露 罐ニシテ後ニ残ル上質ノ者ナリ 是ヲ能ク水飛ス

赤石脂

チリスマフキリ

チリスマフキリ

テルラレム

煨製鹿角

ケレイアシ 各四匙

右合ニテ散末ト為ス

功能 此散系内服スルニ推外創ノ出血ヲ治ス

此ヲ外傳ニテ速ク止ナリ

△ピュルヒス アソルヘレス

白重

ベイレレイム

コニゲユル

ソユシ 各ニ匙

ラストラコニム ラスレイル

右合ニテ散末ト為ス

功能 此散菜胃中一切酸敗液ヲ制衣伏之且驅除
ス

右散菜之散菜...

△此散菜之散菜...

△此散菜之散菜...

△此散菜之散菜...

和蘭局方卷三

去真先生譯 門人 信陽木村秀茂輯

○脂及煎膏竹扁弟士

△レシナ^脂 ヤア^{鬼茉莉}ウツ

鬼茉莉

右分量宜適ニ末ト為シ此ニ燒酒ヲ三指或ハ四指

ノ高ニ注キ十二時ノ間浸シ是ヲ冷水ノ中ニ注キ入ル

此ニ因テ其水中ニ鬼茉莉脂分レ出ルリ而シテ

後文火ニテ煎煮シ水ニ元ヲ升散シ膏ト為ス

○ボツクホウト脂 ○牽牛脂

其他此ノ如キ類ノ脂ヲ取コウ鬼茛菪利脂法同シ
功能 大便ヲ通利シ腸胃ノ汚物ヲ清除ス又諸ノ
惡水停飲類ヲ通利ス

○ボツクホウト脂

諸ノ傳染病ヲ治シ支節疼痛聖京健毒酸液
及粘液ヲ去リ又腐敗惡液肥除シ又汗ヲ乾ス

○牽牛脂

陽ヲ開通シ大便ヨリ諸ノ粘稠液酸液黒胆汁
液及諸惡液ヲ肥除ス

凡テ上ニ云フ如キ脂ノ類ハ一味單用スベカラス他
ノ物ニ雜テ用スニ然ラサレハ甚強ク腸中ニ粘著
シ止テ大ニ疼痛ヲ発ス

△ヒキスタラクト アフミンチ 茵陳膏

茵陳 適量

取テ持キ汁ヲ絞リ出シ煎煮シテ膏ト作ス

△ヒキスタラクト カルト ベ子チリチサ薊ノ類

此制衣法茵陳ニ同

○茵陳膏

鬱塞ヲ開通シ諸ノ粘稠液ヲ割断シ胃ヲ強シ

○ 經久ノ熱病ヲ治シ又虫ヲ殺ス

○ エキスタラクト カルト ベ子ヂクチ

△ 虫ヲ殺シ胃ヲ清除シ熱病ヲ治シ開通シ且汗ヲ
発ス

△ エキスタラクト ヘルシポリニクリ 梅景草藥一種

梅景草 三十二支

△ 右粗ク拵キ一百支ノ燒酒ニ三四日浸シ強ク攪リ
出シ而シテ其滓ニ雨水ヲヨキ程ニ入煮ル再攪
リ出シ煎ノ攪ル汁ト合シ文火ニ煎煮シテ
丸薬ト作ス程ニ至ル

功能 血ヲ清潔ニシ胃及脾ヲ清除シ閉塞ヲ開

通シ黒胆汁ヲ下利ス

△ エキスタラクト コロシ 雜腹蘭膏

是一味水ニ浸出シ煎煮シテ膏ト作ス

功能 吐血下血強キ下利ヲ治シ咳嗽ヲ止メ血液ヲ

相濃ニシ諸ノ肺病ヲ治シ又適宜吐セム

△ エキスタラクト レイ 大黃膏

大黃 適量

△ 剉シ温湯ニ浸シ十二時煖處ニ置テ浸出シ瀝
過シ煎煮シテ膏ト作ス而シテ巴且香油ヲ

囊ニ塗テ是中ニ貯ル

功能 肝脾腸ノ閉塞ヲ通シ而シテ其部ニ胆汁液

及粘液アルヲ清除シ而シテ再ニ健強ニス

△エキスタラクト

キナキナ

キナキナ

取テ末ト為シ赤葡萄酒ノ強キ者三百匁ニ浸

シ泥トナシ二七日ニ七日浸シ置キ而シテ温湯一

母匁或ヲ注キ入煮テ一時而シテ濾過シ煎熬シテ

膏トナス

功能 諸般ノ往來寒熱病ニ奇功アリ

△エキスタラクト

ラヒロム

△ラウダスム

阿片 蘇量

細ニ剉シ分量ヨキ程ノ燒酒ニ浸シ温過シ而シテ

蒸散シテエキスタラクトノ稠ニ至ル

功能 第一催睡薬ト為ス諸ノ疼痛ヲ止メ又嘔

吐并ニ下利止 又諸般ノ漏泄及聖堂健ヲ

治ス

○錠系篇第十一

△トロキシ アト ヘルマス

△鹿角末 象牙末 各三十四支

△珊瑚 八支 白砂糖 六十四支

桃膠 適宜

右錠ト作ス服度五分

又方

白砂糖 十六支 耳升永丹 一五支

煨鹿角 二支 珊瑚 一支

ナアクリチユム ヌハ 桃膠 適宜

右錠ト作ス

功能 諸般ノ腐敗ヲ防止シ虫ヲ殺シ和ニ大便ヲ通

シ且小兒病ヲ治シ又睥ノ閉塞ヲ治ス

△トロキシ アルビ ラシス

△官粉 十六支 薔薇水ヲ以テ洗

大麦糊 四支 桃膠 四支

龍腦 一支

右薔薇水ヲ以テ錠ト作ス

功能 尿道及膀胱ノ焮腫膿瘍ヲ治シ殊ニ淋疾

ニ良切アリ

△トロキシ アルハンク

コロセイント アツペル 野胡瓜 毒ア者 量適宜

取テ仁ヲ去リ耳巴且杏油ヲ少ク加入テ極細末ト為シ此ニ桃膠ヲ加テ泥ト為シ錠ト作ス陰乾ス

功能 粘稠ノ汚液ヲ下利シ頭眩胸中及支節ノ悪液ヲ清除シ癩癩卒中頭眩運経久頭痛胸中苦悶経久ノ咳嗽呼吸促迫

細悪液ヨリ余ル腸痛病ヲ治ス但ニ過用スル莫レ其功甚ク劇ク故ナリ

△トロキシ タールラ

没薬 清淨者五支 チクナムニ アル根

ビニキム葉 芸香葉

杉葉 陰乾者

阿魏

△トロキシ ムガルバニム 各ニ支 牛房子一支

右細末トナシ芥ノ生汁ヲ以テ錠ト作ス

功能 血ヲ薄シ月经ヲ通シ粘稠悪液ヨリ来ル諸般ノ閉塞ヲ開通シ産婦瘀血胞衣死胎ヲ駆出ス

△トロキシ アルラ アラフ タールラ

白蜀葵根煎煮汁 百支 白砂糖 百五十支

大麦糊 十六支

右錠ト作ス

功能 胸肺ヲ快潤シ疼ヲ利シ而シテ吐出シ易カラシム

△トロキシ アルラケシキ

金燈籠煎煎汁 十六支

コム タナガカニチ 批膠

耳草汁 大麦糊

白罌粟仁 各四支 四種大寒仁

蘭芥仁 佛手柑汁各二支

阿片 一匙

右金燈籠汁ヲ適宜ニ加テ錠トス

功能 腎膀胱ノ膿瘍ニ良功アリ

△トロキシ ヘキシ アルヒ

白砂糖 極細末トス者 大麦糊 四支

泥苜根 耳草 極細末トス

右挑膠ヲ以テ薔薇水ニ浸シ錠ト作ス

功能 咳嗽ヲ止メ胸肺ノ酷厉液ヲ去リ疼ヲ利シ

而シテ吐出シ易カラシム

△トロキシ ベキシ ニグリ

耳草汁 十四支 泥苜根

大麦糊 耳草 各十六支

桂皮 一丈

白砂糖 百丈

右桃膠ヲヘイソツテ汁ニ没出シ是ヲ以テ錠ト作ス
功能 諸胸肺病及咳嗽ヲ治シ粘液ヲ去リ痰ニシテ

利ス

△トロキシ ペクトラレス

耳中 八丈

大麦粉 二十四丈

麝香 四厘

茴香油 十二滴

白砂糖 十六丈

桃膠 適宜

△右錠 トナス

功能 胸肺ノ快溜シ疼ヲ吐出シ咳嗽ヲ正メ酷厉

液ヲ和利ス

△トロキシ アレキシテリムロンゲ子ニシム

良姜根

蝟蝟石末 各一丈五分

佛手柑皮黄

白芷仁 各一丈

赤石脂 五分

冰糖 以上諸薬
分量三倍

右合ニテ細末ト為シ桃膠ヲ加ヘ底野迦水ニ

浸シ錠トナス

功能 悪性ノ熱病ヲ治シ諸毒ヲ解シ汗ヲ発ス

△トロキシ ビュルカンテス

牽牛膏 一丈

鬼茉莉根

セシナ葉 各二支 大黃 三支

耳升永丹 三錢 白砂糖 適宜

右錠ト作ス

功能 和ニ大便ヲ通シ出ヲ殺シ酷厲液ノ類ヲ驅
出ス

△トロキシシケールリナシ

潭花 百支煮テ泥ト為ス

ナクナムニアルビ根 六十四支細研ル

右合シテ錠ト作シ陰乾ス

功能 底野加ト共ニ用粘稠ノ惡液ヲ疏解ス此ニ

因テ卒中ノ癲癩及此ノ如キ類凡テ粘稠液過多

ナルヨリ弁スル病ヲ治ス

△トロキシ テルラレギルラタ

赤石脂 四錢

アカシア (ラ)

イホシス (支)

血石

麒麟血

赤珊瑚

琥珀

柘榴花

玫瑰花

杉実

鹿角 燒者

乳香

雜腹蘭

阿片

桃膠各二錢

右車前水ヲ以テ錠ト作ス

功能 衰弱ヲ強壯シ諸ノ利ノ種類ヲ止ム婦

人ノ崩血ヲ止ム

阿煎茶 ハ麦ホトヲ 鹿茸香 ニ分七厘

香狸 四厘八毛 桂油

滴 丁子油 各五滴 佛手柑油

蓄薇水 油 各七滴

右桃膠ヲ以テ錠ト作ス

功能 胃ヲ強シ呼吸ヲ快濶シ声音啞ルヲ治

シ下利及婦人ノ崩血ヲ止ム

○五レクテアリイ篇第十三

△五レクテアリユム チアコトリクム

標寄生根 三十二錢 芍薬子 六錢

右雨水ヲ程ヨク入テ煮而シテ瀘過シ滓ヲ去リ

白砂糖二百錢ヲ加ヘ煮テ舍利別ノ稠ニ至ル而シテ

此内ヘ阿没勒攘タマリント各十六錢此ヲヨク

此内ニ溶シ而シテセシナ葉十六錢上好大黃

白芨薤 ハル者 各八錢茵香四錢耳竹二

芫右合シ「^レ」^レク左アリユムト作ス
 功能 躰中ノ胆汁惡液及粘稠液ヲ清除シ又
 尋常良功ノ下利トス又諸般ノ熱病赤痢等
 ニ良功アリ

△エレク左アリユム アン子へフリレ

拳參根 二匁
 龍胆根 六匁

白朮根 各一匁
 キナキナ皮 二匁

「^レ」^レニス クラクト カルド

子ゲクト
 秦皮 各六分六厘
「^レ」^レニス クラクト サツサフラス 五分

龍腦 二匁
 礞石 一匁

橙皮油 三分三厘
 丁子油 十二匁

蜜 適宜

右合シ「^レ」^レク左アリユムト作ス
 功能 熱病ヲ治シ汗ヲ発シ胃ヲ強シ中ヲ殺ス
 △エレク左アリユム ナアポルヌム

李子穰 百匁
 「^レ」^レクソリント

阿没勒 各十六匁 白砂糖

此ニ以上ノ藥ヲ加テ舍利別ノ稠ニ至ルヲ煮
 者二百匁而シテ下ノ末ニ茶ヲ加フ

大黃 八匁

肉桂 四匁

玫瑰花

胡氏仁

馬止齒莧仁

葶々菜仁

耳草 各三匁

高半牛膏 十六匁

右合シテエレク左アリユムト作ス

功能 胆汁悪液ヲ和シ下利シ又抱骨留熱黃疸

胸肺及腎膀胱ノ諸病ヲ治シ諸熱ヲ解ス

△エレク左アリユム ヒイヲ 七ポクヲ

桂皮

乳香

耳朶

蘭苻

黃檀

雜腹蘭 各六匁

盧會丸 六匁

蜜 五百六十四匁

右合シテエレク左アリユムト作ス

功能 粘稠液ヲ分利疏解シ此ガ胃及腸ニ在テ

駢除ス又肝脾ノ閉塞ヲ開キ和ニ大便ヲ通シ

月経ヲ通進ス

△コンヘクチヲ ハムク

メイロバラスム シットルム皮 十六匁

セロロルム皮 インドルム皮

葶々菜花 コロセイシチトス ニガ瓜ノ
ルイ

樸寄生 各十二支 茵陳葉

テイヤノ葉 各四錢 茴香

蔣苗羅

玫瑰花 各三支

右持キ爛シロム^ル百五十支ニ浸シ而シテ

後煮テ百三十二支ニ至リ絞リ出シ地錦苗

汁百五十支白砂糖蜜各百支ヲ加ヘ煮テ

蜜ノ稠ニ至リ瀘過シ此ニ杏仁雞子各百

十支タマリト仁二十四支阿没勒糖二十

支耳露蜜八支ヲ加ヘ而シテ此ニ下ノ散葉ヲ

加フ

アガリコス アルビシユシ

センナ葉 各十六支^クチアクリ^ク各八支

桂皮 生姜 各二支

地錦苗子 茴香

スピカ^クナ^クチ^ク一^ク支

右合シテ^ク五^クアリ^クムト^ク作ス

功能 膽汁粘稠液酷厉^ク塩液^クヲ^ク驅^ク除^クス^ク疥癬

母毒瘡瘡及其他ノ^ク浸^ク蝕^ク瘡^ク頭^クノ^ク惡^ク瘡^ク凡^クテ^ク鹽

液及酷厉液ヨリ^ク生^クス^クル^クヲ^ク治^クシ^ク虫^クヲ^ク殺^クシ^ク又^ク癩^ク毒

ヲ^ク治^クス

△ 上レク左アリユムコラコキユム

杏仁 八十支 制衣酒石鹽

母牽牛膏 各十六支 大黃 十支

桂皮 四支 黃檀 二支

砂糖 百二十八支

右合シテ上レク左アリユムト作

功能 胆汁惡液ヲ驅除シ此ヨリ生ズ熱ヲ治ス

△ 上レク左アリユムヘイトラコキユムセイルヒ

鬼茉莉根 十二支 牽牛膏

アオリユス 各八支 挂枝

以時蘿

シレリス モンクム子 各二支

右末トナシ此ニ加ニ

白砂糖 接骨木皮ノ新鮮者モノヲ加テ煮ル者

杜松子 蘭ササ水ヲ以テ煮テハツアトカス者

右合シテ上レク左アリユムト為ス

功能 諸ノ粘液及留飲ヲ下利シ凡ク疔瘡滯ヲ

驅散ス

○ 煉艾葉芎藭茅十四

△ テソアカ アンドロマン

△年トロシスコルム 「セイルソチユルム」 九十六支

○トロシスコルム ヒペリノルム

マクマケス ヘテイキロリ

算菴 阿片 各四十八支

玫瑰花 耳草汁 各四十八支

本豆ニアニス仁 臭香

肉豆蔻油 桂皮

アガリユス 菡萏香

耳中 千々タムニケトキ

大黃 蛇含草根

生姜根 藜藿蕎麥

スツヂアス アラビシ

スクートナニケ

ペイトロセリニマルセドニシ仁

松浦肉桂 雜腹蘭

ヒペリス アルビ 胡椒

没薬 乳香

テレマンチイナ 各十 竜胆根

石菖根 マラア冬ニケ根

敗醬根 ナルゲセルケ口根

アモシ ラセモシ カクエ ペイチラス
 胭脂草根 馬苜蓿仁
 葶苈子 茴香
 荜菴子 防風子
 益知 マラハトリ
 ホンイ モン冬穂 立浪草
 カルホハルサ ヘイホセイイ スケト汁
 アカシア ヘラ汁 アラヒセコム
 荜合香 テルラ レムニ
 カルシチヂス サグマン 各八匁

馬兜鈴根

石竜胆根

胡蘆蘆根

フホバナシス

カルハヌム

シキニニス ヌダイシ

カストレウム 各四匁

蜜沐 去者二貫八匁

ヒシゲレロシ カナリヒ 酒名多量

右脂及汁 美ノ内へ溶レ而シテ後サホ加へ煉葉

ト作ス

功能 卒中癲病昏睡病痲痺搦等ヲ治シ又
 冥ニ気ヨリ奈ス諸病ヲ治シ下利赤利狼泄
 疝気吐瀉病瘡莖内熱衝逆黃疸及其他

諸病ヲ治シ中ヲ殺シ諸毒ヲ解シ傳染疫毒
ヲ去リ疱瘡麻疹及犬咬傷ヲ治シ精カ
助テ穢穢辭ナシム又月経ヲ通シ疼痛ヲ止メ
腸胃日ヲ強シ嘔吐ヲ止ム

105 △ニリアカ デアテッサロシ

竜胆根

馬兜鈴根

月桂子

没草 右十六葉

蜜 法ヲ去者

杜松子

細ニ持キスイノウラ
又者各百葉

右煉サト作ス

功能 諸傳染病ヲ治シ諸毒ヲ解シ諸毒凡生炎

整咬セラルヲ治シ癩痲症瘰癧寒冷ニ因テ発
スル諸ノ頭脳病ヲ治シ中ヲ殺シ胃強シ諸藏閉
塞ヲ通ス

△ミトリダ左 タモクヲチス

没草

アガリコス

雜腹蘭

生姜

桂枝

耳松

乳香

葶苈子 各八葉

セセレラスマシロイシス仁

ヲボハルサシ

バクローナンチ

「スツーカー」 アービセ
 「ガルハス」
 草菘
 「イポシスチス」
 シアバナシス
 松浦肉桂
 ロペル アルヒ
 胡蘿蔔仁
 ベデルリウム 各十二支
 柳膠
 「トリスコルムセイペ」
 ナルチセルチカ
 トロセリニコセトコム
 「ホレイ」 モニタナ
 ホリコム イシチ
 蘇合香
 「カストレウ」
 「テレメ」 テイナ
 菊佳香

阿片
 時菴子
 玫瑰花
 茴香
 半夏根
 カカペニ
 アカシア ヘラー
 胭脂草 仁 各五支
 葡萄酒 適宜
 右合シテ煉茶ト作ス
 益知
 龍目根
 チタタムニ ケレチニ 各一五支
 泥菖根
 敗将固根
 ノウアタマニチニ
 「トリ」 スシキニシ
 蜜 洗ッ去者一貫九百支

功能 殆下テソアカニ同シ然凡毒ヲ解スルテリ

アカノ如ク強カラスニテ能痛ヲ止メ眠ヲシム

△ゲアスコルチム 合ヲラカストリ

臭香葉

玫瑰花 各八支

赤石脂 十六支

桂皮 八支

拳参根

蚕体根

チクタクニケレチニ葉

酸模仁

扶合香

批膠 各十二支

阿朮

生姜

草薺 各十支

蜜 法ヲ去者二百七十二

葡萄酒適宜

右煉菜ト作ス

功能 一切ノ熱病及悪性ノ病ヲ治シ虫ヲ殺シ

腐敗ヲ止メ風気ヨリ生ル疝痛ノ類ヲ治シ

嘔吐下利赤利ヲ止メ毒ヲ解シ酷厲液ヲ除キ

諸痛ヲ止メ汗ヲ発ス

△ピロニム ロマヌム

烟草仁

白麩栗仁

阿片 各二支五分

松浦肉桂

桂皮 各一支五分

蘭荳子

雜腹菌

苜蓿蒿

丹松 各三分二厘 蜜法去者八分

右煉茶ト作ス

功能

胃及腎痛ヲ和ケ且止ト熱瘧及咳嗽

止メ風氣ヲ驅散シ赤利及眼痛病ヲ治シ又

寒ニ尿ヲ治シ眠シメ鹹液ノ聖ノ京健ヲ治カシ

復シ殊ニ疝ニ宜シ

△フシヘクチヲ アル ケルナス

佛手枳皮黃 二匁 桂皮 六匁

肉豆蔻 三匁 金箔 三分三厘

右極細末ト為シ之ニ加ニ

竜涎香 桂皮色浸シ溶者 六分五厘

カルモセイ カラノ木ノ実ノ赤キ實 老クニシ 百二十匁

右煉茶ト作ス

功能 心及腦ヲ強シ精神及精力ニ衰弱ヲ復シ眩

暈失氣ヲ治シ心志沉重病ヲ神志欣慰ス

△フシヘクチヘイアシントルム

赤瑪瑙

赤珊瑚 各八匁五分

赤石脂 八匁

カルモセイ エニ見タリ

蚕休根

チクタクニ アルビ

酸摸仁

馬齒莧

雜膠蘭

揆仁

玫瑰花

黃檀

象牙屑

鹿角屑

サペール

ステーション

スエーデン

水揚梅花舍利別

左ニカ花

各種別

真珠 六ヶ子

右合ニテ煉茶ト作ス

功能 吧吐ヲ止メ胃ノ衰弱ヲ強シ赤痢及下利ヲ止メ

又酸敗液ヨリ余症諸病ヲ治ス

茶精篇第十五

△スピリタス ヒニレクヒカヒム

火酒 五百十二泉

右鍋ノスランカ及砂火ニテ露水ヲ滴ス尤ヒ火ヲ強カ

ラカ弱カラスニテ三百二十ヶ子ニテ滴ニ取ル

功能 此ヲ用テ諸症ヲ浸出ス又胃ノ弱ニ用テ良切アリ

火酒 百ヶ子

白酒石 未ト為ス者ニテニヶ子

右数日浸出シ露水ヲ滴シテ半分至ル

功能 諸草ヲ浸出スルノ力最ニ強シ又汗ヲ発シ小便ヲ通スル等ノ功アリ

△スピリタス アストコチクス ミカイソス

緑青 六十四枚入 ムム アムモミアシ三十二枚

硫黄 八枚入

右末ト為シ硝子錐ニ入テ破火ニテ露水ヲ滴ス乃露水ノ中ニ油アルヲ分別ス

功能 此精ハ一切ノ肺病及胸中ノ諸病等ヲ治ス△スピリ、ムム、カルミナチヒス

白芷根 良姜根

セドアル根

一カ年標草 新鮮者

マヨラナ草

薔薇香草

シレリク モシタニ子

獨活子 各八枚入

桂皮 十枚入

橙皮黄 二十四枚入

肉苳蔻膜 二枚

丁子 八枚入

右組末ト為シ火酒四百枚ニ六日浸シ露水ニ滴シテ二百枚ニ至ル

功能 心胃及胆ヲ強シ粘液及寒ニ氣ヨリ發スル疝氣腸痛ノ類凡氣痺滞ヲ治シ久服部物藥ノ絞痛ヲ治シ虫ヲ殺ス

△スビリ五ス及バルサモ 正ムブリヲスム

良姜根 生姜根

良姜 一匁 桂皮

丁子 各二匁 肉豆蔻膜 一匁五分

肉豆蔻 各二匁 ヲヨテナ葉

葶藶葉 紫菀葉 各十六匁

雜腹花 一匁五分 薔薇花 新鮮花モ

鈴蘭花 日 *Camellia*

芍薬 日 菩提樹花 日各八匁

橙皮 仙午栴皮 各三匁

蔞薤子 三匁 没薬

藎合香 各八匁 テレニ テイナ 二百匁

カストレウム 六匁 蚯蚓 二十四匁

火酒 七百六十八匁

△右数日浸出シ露水ヲ滴ス

△功能 神経ヲ強シ風氣ヲ驅散シ子胎ヲ治養シ
眩暈失氣等ニ良クアリ

△スビリヲス フスチスム

乳香 六十四匁 肉豆蔻

良姜根 各八匁 丁子

△ 藿香草二握 火酒 八百支

右浸出スルヲ四日瀘過シテ此ニ加ニ礪礪ニ支

△ 右調合ス

功能 收瀘シ痛ヲ止メ胃ヲ強シ飲食ヲ消化シ嘔吐

下利ヲ止メ失氣ヲ治ス

△ スヒリ五ス エトリリス エルレイ

琥珀 没薬

乳香 シリハタム 各等分

火酒 適宜

右露水ヲ滴ス

功能 打撲傷青班ヲ発ス者寒腫ヲ治シ肉挫脱

白ノ神経ノ損傷ヲ復シ風氣ヲ驅散シ月経ヲ通シ

臨産ニ用テ良切アリ

△ スヒリ五ス メンタ

藿香 六百支 火酒 八百支

右露水ヲ滴ス

右三法ノ如ク精ヲ取ル藥品

蓮菜精 橙皮精

仙牛肝皮精 エニエ花精

万年槲花精 蘭菊精

白芷根

功能 藿香精

温暖之強壯ニ頭

ヲ治シ虫ヲ殺シ惡心ヲ治ス

閉塞ヲ開通ス

サ煉茶精

壞血病卒中癩癩ヲ治シ風氣ヲ散散ニ粘稠液

ヲ疏解シ汗ヲ弁シ小便ヲ通ス

橙皮精

仙牛肝皮精

心藏ヲ強シ失氣眩暈ヲ消シ飲食ヲ消化シ精神

ヲ欣慰シ風氣ヲ散シ月経ヲ通閉塞ヲ開シ粘稠

液ヲ消除ス

ラヘンラル花精

温暖ニ卒中痲病昏睡病癩癩失氣眩暈ヲ

治シ子宮衝逆ヲ鎮メ月経ヲ通

一万年樹花精

肥及神經ヲ強シ肝閉塞ヲ開キ白帶下黃疸

寒聖京健ヲ治ス

女蘭菊精

温暖ニ胃ヲ強シ心悸動治シ子宮衝逆ヲ鎮メ

月経ヲ開通ス

白芷根精

胃ヲ強シ且温ノ月経ヲ通傳染疫病癩子宮
衝逆黃疸股膈痛風ヲ治シ肝脾ノ閉塞ヲ通
△スヒリ左ス ヒニカシスラ

火酒 百九十二枚

龍腦 四枚

右浸出シ竜腦烱化スラ度トス

功能 閉塞ヲ開通ニ堅硬ト諸物ヲ消散シ諸般ノ
急迫膨脹等消散ニ強ク汗ヲ発ス
△スヒリ左ス リンブリエリム テルレストリム

蚯蚓

右水ニテ能ク洗イ中等ニ乾シ分量適宜トス

右蒸露錘ヲカケテ精ヲ取ル

功能 閉塞ヲ開通ニ粘稠液ヲ配出シ支節ノ痛ヲ
止メ且温暖ニス

△スヒリ左ス リンブリエリム テルレストリム

コムボシテス

白芷根 四枚

泥菖根 十二枚

ペウセクニ根 八枚 ポレイス草

菴苳草 各三性

紫荊草 二握

セルビ ヲム草一握

セモノ菊花 各三握 胭脂草花 二握

一万年絨花 二握

サツワラス木 十六枚 カストレムム 二枚

月桂子 四枚

右細ニ剉ニ持テ而シテ「ソムフリ元」ニシテ下リ

シムアレキス精ヲ注キ露水滴シ貯ス

功能 前方ノ如シ但シ渗透スル強シ

△スヒリ五ス メリスサ フランスニ於テ「エアウ」

カルナ

桂皮 六枚

蘭菊葉 新鮮者十握

仙午栴皮 乾者 三十一枚

肉荳蔻

胡荽子 各十六枚

丁子 六枚

火酒 一母貝

葡萄酒 五百枚

右浸出シ露水ヲ滴シテ半分ニ至ル

功能 是々心藏頭眩胃ヲ強シ風氣ヲ散シ失氣

等ニ良切アリ

△スヒリ五ス セハリ五ス

白薇根 十六枚

牡丹根 六十四枚

マヨラ草

蘭菊草 各三握

ラヘンニル草十握 万年槲草六握

紫竹換草二握 バナリユ草三握

砂糖 百支 温湯一貫六百支

麦酒 四七

右八日浸出し而シテ万年槲花四十八支ラヘンニ
テル花六十四支右浸出しテ而シテサツサフラス木
屑十六支

右合シテ露水ヲ滴ス

功能 一切神経病失気眩暈卒中痲不遂癩
痛ヲ治シ月経ヲ通シ子胎ヲ脱出ス

△スビリ左スハサリスホラナムヲレサ

桂皮 十六支 肉荳蔻膜 四支

丁子 一支 仙午母皮 十二支

硝砂 四支 酒石塩 三十二支

火酒 九十六支

右十二時拘浸シ而シテ露水ヲ滴ス

功能 心藏ヲ強シ而シテ一切衰弱失気眩暈等

ニ良クアリ

△諸角塞病ニ用テ茶精

酒石塩 二百支

タカク アロツシム 百五十支

礪破 五十枚

スニデ草

蘭菊草

万年操草

草芥

菜花 各二握 益智

胡椒

丁子 各二枚

水適宜

右合ニテ露水ヲ滴シ半方ニ至ル

功能 此菜精ハ礪破精ノ功能ト同シ最モ透竅

揮発ニシテ能ク諸般ノ閉塞ヲ打通ス故ニ眩運

心悸動等ニ良切アリ

△スビリ五ス子五ム スニ 五ラユムホシ五ス

ロシゲ子ニシス

ラスニニ花 百六十枚 火酒 二百二十枚

此ニ加ニ

紫菀花 新鮮者 万年操花

爵林花 各一握 ベルナキイ花

鈴蘭花 パフレイセララ花 各二握

蘭菊葉 苦苣葉

橙葉 新鮮者 スワトカス花

橙花 月桂子 各八枚

右露水ヲ滴シ二百五十六枚ヲ取リ而シテ此ニ加ニ

仙牛板皮 二百斤

黄檀 各六十斤

肉桂

肉豆蔻膜

肉豆蔻

益智

胡椒 各四斤

沈香 四斤

右十二時ノ間浸出シ瀝過シ而シテ

麝香

竜涎香

雞腸蘭 各七方七厘

玫瑰花 四斤

此ヲホト十三囊ニ盛リ本劑中ノ液ニ懸ク

功能 心ヲ強シ風氣ヲ散シ眩暈子宮衝逆癩

癩等ヲ治ス

△硝礞精

酒石塩

硝礞 各三百斤

右各別ニ持テ極細末ト為シ而シテ合シ廣キ

硝子ヲ蒸露罐ニ入此ニ雨水六百斤入テ文火

ノ破火上ニ安シテ百四十四キノ露水ヲ滴ス

功能 此精甚タ強ク滲透スヨク熱ヲ退ケ酸敗液

ヲ除キ搗搦拍言子癩癩疝及子宮病ヲ治ス

△スピリタス ニトリ シムブレキス

上好硝百斤

聖土 三百斤

右ヨク合シ土罐ニ入コシヲ閉固テ竈ニ安シ廣キ器ヲ

取テ受テ二時或ハ三時半武火ニテ露水ヲ滴ス
 初ニ出ル稀水尽ルニ至テ受ル器ヲ去リ更ニ他器
 ヲ以テ受テ而シテ火ヲ強シ其後ニ白ニ雲ノ如キ者
 出ル此時ニ愈火ヲ強シ遂ニ赤色ノ蒸気出ニ至ル
 此ヲ尽ルニテ取ル而シテ火ヲ去リ冷シ至テ其精ヲ
 硝子ニ入ラテ燻テ固封シ貯フ
 功能 情涼ニ渴ヲ止メ閉塞ノ固キ小便ヲ通ス凡テ燒
 カ如キノ火熱ヲ退ケ胆汁熱ヲ鎮メ结石ヲ駈出ス
 △スビリ五ス ニットリ ドルシス
 △ 精烈火酒 六十四キ入 焰硝精 二十面キ入

右蒸露露罐ニ入ホド久ク浸出シ而シテ露水ヲ滴シ
 殆ト燻ニ至ル
 功能 惡性熱及熾盛熱ヲ治シ疝氣ヲ罷疝及ヒ
 胃病子宮衝逆石淋ヲ治シ諸般ノ閉塞ノ固キ通ス
 △スビリ五ス サリス シムアレキス
 塩 煑熬ル者ニ百キ 陶土 燒ル者ニ百キ
 右合シ極細末ト為シ土罐ニテ露水ヲ滴ス
 功能 渴ヲ止メ熾盛熱ヲ治シ石淋ヲ駈出シ腐敗
 シ防ク
 △スビリ五ス サリス ドルシス

△ 琥珀 琥珀ノ処ヲヨク去者
スビリ去ム 一カリス 三十枚

精烈火酒 九十六枚

右莖 露籠ニテ露水ヲ滴ス

功能 小便ヲ通シ渴ヲ止メ諸般ノ閉塞ヲ開キ腐敗

ヲ防ク

△ 丹若精

ホニガリセ丹若 六百枚

右大土罐ニ入而シテ露水ヲ受ル釜ヲ火ニシ而シテ

露水ヲ滴ス最初ノ水ノ如キ者ヲ滴ス此時ニ火

ヲ益シ此ニ因テ白キ雲ノ如キ者ヲ滴ス又再ヒ

火ヲ強ス如此スルニ終日而シテ後又再ヒ火ヲ強スル

三日ノ間而シテ火ヲ去リ且籠冷ニ至テ其精ヲ再

ヒ火ニ置テ露水ヲ滴ス此ニ因テ清澄な液ト為ル

功能 胸中煩悶ヲ治シ又胸中諸病ヲ治シ百日咳及執音

留熱ヲ治シ胆汁ヲ製衣ト粘液及石ヲ碎キ石淋ヲ馳

出ス

△ 鹿角精 鹿角ヲ適宜ニ取ツ莖露籠ニ入テ半ルニシ

ル程ニシ廣キ釜ヲ以テ受ケ且籠ヲ砂火ニ掛ケ露水

ヲ滴ス而シテ火ヲ漸クニ強クトキ粘リアル液及

精及揮発塩及油出ナリ此揮発塩再ヒクケノ高

キ蒸露罐ニ入砂火ニテ滴出ニ初メニ油ヲ滴ニ去リ
瀘過シ其後此揮発塩ニ精ヲ合スルナリ此ヲ各別
ノ器ニ貯スル

功能 汗ヲ発シ小便ヲ通シ血ヲ清潔ニス故ニ諸般ノ熱
病ヲ用ヒ又諸般ノ閉塞ヲ開通ス

△スビリ五ス ヌルニセルヒ ニクニナス
リギン

鹿角精 百キ
琥珀塩 八キ

右合ニ瀘過シ而シテ貯

功能 此液ハ熱脱疽癩癩子宮衝逆及神經痛等ニ

ノ諸病ニ治ス

△スビリ五ス ソルフロスヘルカムバナム

土罐ニ硫黄ヲ適宜ニ入其下ニ廣キ鉢ヲ置キ其上ニ
硝子ノ深キ鉢ヲ覆ヒ而シテ其硫黄ニ火ヲ付ル則其煙鉢
ノ中ニ上リ而シテ此ガタリシテ滴流シ其鉢ヲ傳テ土
罐ノ外ニ落ル精是ナリ

功能 清涼シ胆汁過多ナルヲ抑制シ諸般ノ肺
病熱留熱病ヲ治粘液ヲ馳除シ開キ腐敗ヲ
防キ甚ク清潔ニス

和蘭局方卷四

玄真先生譯

門人

信陽木村秀茂

輯

○エリキレル

インヒル

レヲ子ス

マセンチア及

チレク左ラ篇第十六

△エリキシル

アノライニユム

丹若

白色ニ煨制衣シ花者

肉豆蔻

雜暖丸

各ニ支

龍腦

此ニ上好ノ火酒五百支ヲ注キ四日ノ間浸出シ半

分露水ヲ滴シ其後ヲ文火ニテ陰クニ蒸出シ而シテ

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

煎之露水ヲ混合シ而露水ヲ滴シテ百三十莖ヲ
取ル

右之精 百莖 阿片 八莖

上好雜腹蘭 四莖 肉豆蔻

奇南香 挂皮 各六莖

龍腦 二莖 黃檀 八莖

右合シテホド久ク浸出ス久キホド愈良ナリ少ク
二月久間ハ浸出ス

功能 諸般ノ疼痛ヲ止メ和ニ眠ラシム此ニ因テ抵痛
及他ノ諸症ニ多ク用ニ血中ノ大越ヲ領メ月経

△ヲ通シ諸般ノ閉塞ヲ通シ汗ヲ発ス

△平トキシル ソロソリイソクニス ハラケル

没薬 盧會 各十六莖

雜腹蘭 粗末ト為者 八莖

右ヲナスコニ入レ上好火酒二百四十莖ヲ注キ固封
シ而シテ四日間暖火ニ置テ泡出シ能攪セ而

滓ヲ去テ貯フ

功能 心及胃ヲ強シ血ヲ清除シ汗ヲ発シ飲食ノ

消化ヲ進メ月経ヲ通シ而シテ子宮病壞血病

熱病ヲ治シ虫ヲ殺シ腐敗ヲ防ク

△卫リキシル カリユクヌ

セシテ葉 三十二枚 ホツクホウト屑

土木香根 乾ス者 茴香

防风子 胡荽子

耳草 各十六枚 乾葡萄 核ヲ去ル者 六十四枚

火酒 二百枚

右四日人筒冷處ニ置キ而後瀘過ス

功能 閉塞ヲ開キ風氣ヲ散シ和ニ下利セシメ

頭脳病胃病子宮病ニ良ナリ

△卫リキシル

桂皮 十六枚

丁子 一枚

肉豆蔻膜 一枚或 益智子 一枚四分

良姜根 胡荽子

胡椒 各六枚全 橙皮黄

佛手柑皮黄 各十六枚

右細ニ持キ火酒四十枚浸シ此ヲ暖處ニ置テ

浸出シヨク精氣出ルニ至リ而シテ瀘過ス

功能 胃ヲ強シ失氣昏胃ヲ治シ風氣ヲ散ス

△卫リキシル アニナヘ子ルウム

猪烈火酒 五枚 ポックホウト脂 二枚

サツサラス木油 新鮮者 八ルサモ コツイハ八五

酒石鹽 一トニ至

右十二時ノ間浸出シ瀘過シ貯フ

功能 諸ノ痛ヲ和テ汗ヲ発ス淋疾癩瘡及其他

凡テ汗ヲ発シテ治スル諸病ニ奇功アリ

龍腦 四キ 精烈火酒 二十四キ

酒石鹽 二キ 丁子油 六滴

茴香子 十滴

右合シテ瀘水ヲ滴シ盡シ右ノ瀘水ヲ再ニ瀘

水ヲ滴ニ取り而シテ此ニ雜腹ノ蘭一トヲ浸シ

貯フ

功能 諸般ノ疼痛ヲ止メ小便ヲ通シ汗ヲ発シ又

外ヨリ寒シ氣ニ中テ発スル諸病ヲ治シ偏頭痛

止齒痛耳痛及眩暈ヲ治ス此ハ一二滴ヲマヨラナ水

キハハスニテ水ニ入鼻孔ヨリ嚙入

△アリキシル ヘルモシテ

盧會 雜腹蘭

苾蕪 各八キ

右極細末トナシ消子ニ入レ此ニツラヒム

テリクイユム ヲ注キ三月ノ間浸ト置キ而此

上ニ猪烈ノ火酒ヲ四指横径ノ高ニ注キ再ニ
 三月ノ間浸シ置キ濾過シ貯シ
 功能 此劑甚タ強ク滲透ス三日熱及四日熱ヲ
 治ス甚他此ノ如キ類ニ多ク用之
 △ワリキシル 一テリスム ミカイリス

艾葉 三握
 マリクワ云々

マヨラナヤ
 此系蘇中

ボシイ中
 萬年槎柳

胭脂草花
 此系蘓花
 耳松 各三握

金錢花
 耳松 各三握

柳蘭花 一握
 独活根

馬兜鈴根
 白芷根 各八支

月桂子 十六支
 松浦肉桂 八支

独活子
 白苻

蘭菊子
 鼠尾草子 各三支
 丁子 八支

雜腹蘭
 右粗末ト為シ火酒二百四十支ヲ注キ暖處ニ

置キ浸シ濾過シ貯ス

功能 月経ヲ通シ諸般ノ子宮病ヲ治シ又催生シ
 且胞衣ヲ脱ス

△イニシラ アド カルモルム

茴香 蒔蘿子

蘭芥子 生薑根

良姜根 アガリクス

肉豆蔻膜 各五 ントリクート

大黃 各三 阿没勒皮

金燈籠 各八 杜松子 十

耳草 八 火酒 五

右硝子二十八十二時人筒煖處置直キ浸出ニ德
過ニ貯

○コンセルハ 連錢草

黃疸石淋ヲ治ニ所ノ閉塞ヲ開ク

○コンセルハ 玫瑰花

胃心及頭眩ヲ強シ吐止ヲ止又渴ヲ止又下利ヲ用ヒテ
良切アリ

○コンセルハ 薔薇花

大便ヲ通ニ硬シ和ク眼目刺痛ノ症ニ甚良ナリ

八生...
 茴香
 大...
 ○...
 身...
 日...
 ○...
 昔...
 ○...

功能 石淋及結石ニ甚ク良ナリ又腎ニ砂石或

和液アテノ 駢除ニ腎痛淋痛ヲ去ル

△エツセニテア アストマニテカ

上好蜂蜜 耳草 各三十二支

安息香花 阿片 各一支

龍腦 五分五厘 茴香 五分

酒石塩 八支 火酒 適宜一ニ指ノ高サノ程ニ注ク

△二三日浸シ置キ而シテ 後ニ濾過シ貯メ或ハ是

ヲ八支ニ雜服葡一支ヲ加テ良ナリ

功能 諸般ノ胸中病及肺病ニ奇功アリ此ニ因

△ラ声音嘶哑及経久ノ咳嗽ヲ治シ諸痛ヲ止メ
清稀ニ醜厉浸蝕液ヲ稠厚ニス

△アセチン アニチン ヘイスチリカ

カストレウム 阿魏 各四匁

杉油 芸香油 各五匁

琥珀油 一匁 龍腦 三分二厘

精烈火酒 八十匁

△右蒸露罐ニ入テ四日間浸シ置キ而露水ヲ

滴シ是ニ加シ鹿角精十六匁而復露水ヲ滴

シテ且淨ノ乾クテ至ル

功能 子宮衝逆卒中癩痼痲不遂ニ甚タ良

功アリ又惡性熱病ヲ治シ汗ヲ発シ痛ヲ止メ

胎子及胞衣ヲ脱出ス

△テンク左ラ スナマシカ ミカユリス

桂皮 十六匁 丁子

肉豆蔻 雑腹菌 各八匁

肉豆蔻膜 四匁

泥菖根 佛手枴皮黄

橙皮黄 各十六匁

右切リ剉ミ粗末トナシ硝子ニ入レ此ニ火酒四

百錢ヲ注キ能アリマゼテ二三日煖處ニ置キ浸シ
出シ濾過シ用ユ

功能 胃ヲ強シ消化ヲ佐ケ凡氣ヲ驅逐シ虫ヲ驅
出シ諸般ノ閉塞ヲ開ク

△チンク左ラ メイルラ 没薬色浸

没薬ノ瓦レクタ 適宜

右消子ニ入此ニ精烈ノ火酒ヲ注キテ二三指横徑
ノ高サニ至リ二三日浸シ置テ能火酒ノ滲透
スルニ至リ濾過シテ滓ヲ去リ用ユ

此方ノ如クスルチンク左ラハ劇

○チンク左ラ 蘆薈膏

○チンク左ラ 安息香

○チンク左ラ ハルサム トリエタニ

○チンク左ラ カストシラム

○チンク左ラ 雜腹蘭

○チンク左ラ コツニキルラ

○チンク左ラ 桂枝

○チンク左ラ コルテキス ウィンラニ 松浦肉桂

○チンク左ラ カスカリルラ

○チンク左ラ 阿煎菜

○チンク左ラ「キナ」

○チンク左ラ「琥珀」

○チンク左ラ「蘇合香」

右功能

○チンク左ラ「マイルラ」

閉塞ヲ開通シ小便ヲ通シ月経ヲ通シ催生シ胞衣ヲ下シ腐敗ヲ防ク

○チンク左ラ「蘆薈」

大便ヲ通シ血ヲ稀シ淨潔ニ胃ヲ強シ虫ヲ殺シ諸創ヲ清潔ニシ腐敗ヲ防止ス

○チンク左ラ「安息香」

經久ノ咳嗽ヲ治シ及諸般ノ胸肺病ヲ治シ風氣ヲ驅散シ呼吸不利ヲ和ケ

○チンク左ラ「バルサム」 トリユクニ

此功能バルサム トリユクニニ同シ

○チンク左ラ「カストレウム」

子宮ヲ強シ急迫ノ諸症ヲ治ス則卒中癩痲病等ノ如シ

○チンク左ラ「雜腹蘭」

心及頭腦ヲ強シ汗ヲ発シ凡テ汗ヲ発シテ治ス諸病

ニ良ナリ又疼痛ヲ止メ安眠セシメ精神ヲ攸慰
シ子宮ノ閉塞ヲ開ク

チンク左ラアツシケルラ

右淋ヲ治シ下利等ヲ止ム

チンク左ラ桂皮

温暖シ其心藏ヲ強シ胃ヲ強シ失氣眩暈等
ニ是タ良ナリ

チンク左ラ コルテキシ ウイニテラニ

胃ヲ温メ風氣ヲ馳散シ壞血病ヲ防止シ毒解ス
チンク左ラカスカリルラ

熱病ヲ治シ諸漏池ヲ閉止シ且收瀋スルノ効アリ

○チンク左ラ阿煎菜

眩肺胃ヲ強シ呼吸ニ重難胃寒傷冷毒声
音嘶啞等ヲ治シ又下利山崩血等ヲ止ム

○チンク左ラ キナキナ

熱病及内熱ヲ治シ衰弱ヲ強壮シ汗ヲ発ス

○チンク左ラ琥珀

粘稠液ヨリ発ス腸痛病ヲ治シ閉塞開通シ
月経ヲ通シ血ヲ清潔ニス

○チンク左ラ 蘇合香

諸般ノ粘液ヲ稀シ神經胃及脾ヲ強シ諸般ノ
惡液ヲ良液トナス

△チンク左ラ アゲシント 茵陳色浸

茵陳 新鮮者ヲ乾
茎ヲ去リ三十分 火酒 百五十支

二三日煖處ニ置キ浸出ス

此法ノ如クスル色浸

○チンク左ラ センタウリ ミノリス 石龍胆

○チンク左ラ 胆脂草

○チンク左ラ ンヘンナル花

○チンク左ラ 橙花

○チンク左ラ 阿片

○チンク左ラ 地榆

○チンク左ラ 大黃

○チンク左ラ ナキス ケレチアナ龍胆ノ一種

○チンク左ラ 土木香根

○チンク左ラ 芸香

○チンク左ラ 臭香
功能

○茵陳色浸

温煖ニ閉塞ヲ開通シ粘液ヲ稀シ胃ヲ強シ出ラ

殺シ一切ノ胃病ヲ治ス

○石龍且色浸

肝脾ノ閉塞ヲ開通シ経閉ヲ開通シ黄疽経久ノ
唐ヲ治シ虫ヲ殺シ汗ヲ發シ小便ヲ通ス

○胭脂花色浸

経久ノ瘡石淋吐血黄疽支節振動等ヲ治シ又
嘔吐ヲ止ム

○人參花の色浸

卒中非昏睡病癩頭眩冒等ヲ治シ胃ヲ温
煖ニシ且健運ス

○橙花色浸

胃ヲ強シ呼吸ノ息臭ヲ去リ熱病及疝氣ヲ治シ而シテ
風氣ヲ散ス

○阿片色浸

諸病ニ多ク用エ即チフウダニウムト同功ナリ然レ
フダニウムヨリハ和ニシテ官ナク用ヒ易シ諸般ノ出血止
メ疼痛ヲ止メ下利ヲ止メ又眩暈癩癩熾或熱眼痛ヲ
治ス

○地榆色浸

閉塞ヲ開通シ胃ヲ温暖健運ニシ石淋瘡及癩病ニ

是々切アリ

○大黄色浸

胆汁毒ヲ下利シテ諸般ノ下利ニ良ナリ如何トシハ
病毒ヲ乾池ニテ腹中ヲ清除スルカ故ナリ

○龍胆色浸

稠厚液ヲ円通シ稀シ腐敗ヲ防止シ胃ヲ温暖健運ニ
シ月経ヲ通進シ諸般ノ熱病ニ良ナリ

○土木香根色浸

闭塞ヲ円通シ汗ヲ発シ喘息ヲ治シ胃ヲ弱ク佐ケ抵大
病及虫ヲ除キ月経ヲ通進ス

○芸香色浸

温暖ニシ月経ヲ通進シ悪性熱病昏睡病搐搦症
ニ良ナリ

○臭香色浸

内藏ノ闭塞ヲ開キ月経ヲ通シ温暖ニ而経久熱
病ニ良ナリ

△チンクク左ラ コントラニルム

コントラニルハ根 ハ支細ニ鉤ム

精烈火酒 八十支

此色浸ヨク浸虫ニ瀉過シ用ス

此法ノ如スル色浸

○阿魏色浸

○ホツクホート色浸

○菟茛菪根色浸

功能

フントラエルハ根色浸

温暖ニ汗ヲ発シ毒ヲ解シ出ヲ殺シ悪性熱及痘瘡

ニ用テ良ナリ

○阿魏色浸

月経ヲ通シ子宮ノ閉塞ヲ開キ又諸般ノ閉塞ヲ開

渗透シ粘稠液ヲ稀ス

○ホツクホウト色浸

汗ヲ発稠液ヲ稀シ又癰瘡痛風水腫疥癬及他

悪瘡ノ類ニ用ユ

○菟茛菪根色浸

水様ノ悪液ヲ下利ス水腫ニ良ナリ

△チンクエテ アスマチカ

土木香根 八支

花菖蒲根 四支

耳草 十支

雜腹蘭 一支五分

乳香

龍腦 各一支

茴香子

防風子

安息香

各四錢

茴香精

一貫文

右八日間浸シ而後濾過ス

功能 此色浸ハ胸中苦悶ヲ治シ且開キ又温煖ニス

△チニク左テ アウリ ヲア アウラム ホクビレ

純特黄金一錢

アタレキア 分量適宜

右黄金ヲ熔シ此ヲ蒸散シ其液稠厚ニテ至ル

而シテ尚温ナル内ニ加ニ

テルヲ オリアタ マルタ シツシア一錢五分

右寒ニ冷ナルニ至テ又加ニ

アルコホル ヒニ 精烈火 酒四錢

右寒ニ冷ナルニ至テ又加ニ

右ヨク狭雑ス

功能 諸ノ脱血強ト下利等ヲ閉塞ス

△チニク左テ ラピナス ハマチス アトストリゲンス

血石 三十三錢

碓砒 四十八錢

右ヨク調合シ坩ニ入半時ホト火ニ置キ烟リ止ニ

及テ火ヲ強シ焼紅ニナルニ至リ其間ト半時ニシテ

取出シ其塊ヲホトナシ此ヲハ斐シ「スピリトス」ヒニ

レクチヒカチ 精烈火 二十四錢ヲ加ヘ微火ヲ以テ蒸ス

十二時而シテ後ニ其清ヲ取リ斯レ用
功能 此色浸ハ強キ脱血乃チ崩漏下血下利吐
血等ニ良ナリ

△チンク左ラ マイルラ ユムホシタ

上好盧會 没茶 各八錢

△チンク火酒 百錢

右浸出し瀝過ス

又一方此ハ漏鉢ニテ細ニ持キ而シテ「ホットアス」ヲフリ
カケ「ケルドル」コナクニ入レ置キ没茶ホノ鎔ルニ及テ
火ニカケ蒸出シ又再ヒ「ケルドル」ニ入テ鎔ニ又再ヒ

蒸出ス此ノ如クル_一ニ度

功能 闭塞ヲ開通シ衰弱ヲ強壯ニシ汚滯ヲ清除

シ胆汁及粘稠液ヲ下利セシメ腐敗ヲ防止シ胃ヲ

強シ中ヲ殺シ口中齒齦ノ腐爛ニ良ナリ

△チンク左ラ ヘイボクテチカ又 ユム ヘーイボク

ラチキム

桂枝 二百錢 生姜 十二錢

丁子 四十八錢

右剉ニ持キ碎キ

一耳乳酪及一貫文ノ冰糖ヲ加へ而ルヲ一時或
半モ浸出シ而シテ能攪動シテ砂糖ノ全ク鎔解
スルニ至ル而蜜餠節ニテ濾過シ此ニ因テ清
澄ノ茶酒ト作ル

功能 心胃ヲ強壯ニス眩暈及精疲脱スル等ニ
見テ良ナリ

△チンク左ラ ケルメス

シカル程ノ皮ヲ洗者シイシ

精烈火酒 三十二才

右長キ硝子ニ入煖處ニ置キ浸出シ三日半

△夜而シテ濾過シ貯ス

功能 凡テ収瀉スルニ強シ故ニ強壯ニスル茶劑ニ加テ
心胃ヲ強壯ニス又他ノ清涼飲ニ加テ甚タ赤紅色ヲ
出ス

△チンク左ラ及ラウダニム

阿片 十六才

雜腹蘭 八才

桂皮 細末トナス

丁子 各一才

葡萄酒 百才

△右三日微温ニシテ浸出シ濾過ス

功能 眠ラシメ痛ヲ和テ強キ下利ヲ止メ強壯ニス

又眼痛病痘瘡疰病腸痛病等^良至ナリ

△ラウダニウム ユリナリウム ノデイニウム

ミカイリス

雜腹蘭 一匁ニテニ重 金燈竹龍

ヘ子チアノ「テレメンテイナ」 各四分

△香水 各一匁五分 阿片ニ片

右合ス

功能 殊ニ此劑ハ小便ヲ通シ石淋ヲ驅出シ腎ノ

閉塞ヲ開キ及其痛ヲ止メ

△チンク左ラ アシ左レイカ

大茴香 六匁

此「トリモタル」タルヲ適宜ニ注キ一二日浸シ

置キ而シテ此ニ加シ上好火酒八十匁

右合ス

功能 閉塞ヲ開通シ風氣ヲ驅散シ粘稠留飲ヲ

△截断シ而シテ下利ス

△チンク左ラ アシチプチイチカ「ヒユルレリ

サツカラム サセラニ

ヒットリヲル マルチス 各八匁

精烈火酒 百二十八匁

右冷處ニ置テ浸出ニ赤色ト為ニ至リ而シテ瀉
過ス

功能 此劑 ヒユルレル 人各 癆瘵及肺病ニ甚ク奇

△切アルヲ称ス

△チニク左テヘムアルチカ ヒユルレリ

敗漿根 白芷根

平夏根 各十二匁 雜腹菌 八匁

沒菜 桂枝

佛手栴皮 各六匁 真香草 一匁

芸香草 各半握 テリアカ アントロシ 二十四匁

阿片 二匁 精烈火酒 十六匁

丹蓉精 二十四匁 接骨木子精

杜松子精 百四十四匁

右浸出ニ瀉過ニ此ニ琥珀塩 八匁 龍胆 二匁

加ヘ而シテ再ニ浸出ニ貯ス

功能 心ヲ強シ 閉塞ヲ開通シ 毒ヲ解シ 胃及

腸ヲ強シ 又月経ヲ通スル等ナリ

△チニク左テヘムアルチカ

龍胆根 二十四匁 イムラトリ根

馬兜鈴圓根 各四匁 芸香葉 一握半

茵陳葉

臭香葉

龍胆穗

各一握

ホツクホウト屑 十二匁

帆掛草皮 八匁

肉豆蔻

橙皮黃 各二匁

赤没薬 四匁

雜腹蘭 一匁

右列ニ拵キ上好火酒三百五十八匁ヲ注キ十四日

人間浸シ置キ濾過ス

功能 熱ヲ解シ汗ヲ発スル等ナリ

△チンク左ヲコラルルヨ

珊瑚

粗ホニシ
分量適宜

此ヲ是々強キ火ニテ露水ヲ滴スル十二時赤色
ノ液ヲ滴シ微ク粘滑ナリ又其少キ分量ヲ引ハ
温尤ユセン内ニ入テ引キ出シ蜜ノ稠ニ至ル而シテ
其餘ハ精烈火酒ヲ以テ引ク此ニ同ク赤色ノ
色浸ヲ為ス

功能 強壯ニシ汗及小便ヨリ惡液ヲ驅出シ婦人
ノ諸崩血ヲ止メ而シテ強キ下利ヲ止ム

△チンク左ヲコラルルヨ

コムラツカ

此紫物末ト為シ
八匁

シルタルタリ

キユイユム

十六匁

煉菜精

百二十八匁

温砂火ヲ以テ除クニ引キ出シ赤色ノ色浸ト
為ルニ至リ濾過ス

功能 壞血病ニ良ナリ是ヲ以テ合テ銀ヲ洗テ銀
ヲ固メ且強ク齒モ然リ

△チンク左ラ シフ ヲカ ヒルキニス

種合香

安息香

各二十四

右粗末ト為シ硝子ニ入精烈火酒二百五十六
シ注キ能溶化スルニ至テ瀘紙ヲ以テ濾過シ
二滴ヲ薔薇水キ入テ白キ乳汁ノ如ニ至ル
者良ナリ又此ヲ芳方香ニスルニ龍涎香或ハ

液

微ク鉛ノ塩及酒石塩一二滴ニ加フ甚メ良ナリ

△チンク左ラ コンクリヂム

班猫

酒石塩 各八

右細ニ搗キ罈ニ入此ニ精火酒四十八々ヲ加ヘ
温ニシテ浸出シ冷ニ至テ濾過ス

功能 小便ヲ通シ諸ノ悪液ヲ去ル然レ其ニ多ク
用テ下無レ熱サレハ尿血ヲ去ス此ニ因テハルサモ
ユツパイハニ耳乳汁ヲ加テ一々ヲ服ス則チ石淋
淋疾脚氣麻節痛及黃疸ニ良ナリ

△チンク左ラ ミルム ペテス 鼠婦色浸

△右製法前方如シ

功能 石淋結石苗疽ヲ治シヨク小便ヲ通ス

△チンクセウラ メタルノリユス

レキリ アチキニ マルチ アリス 十六分

銅赤者 錫 各八分

右合シ甚ク強キ火ニカケテ鎔シ銅全ク鎔化スルニ至テ他ノ器ニ移シホト為シ此末八分清淨焰硝凡十六分ヲ加ヘヨク精キ交ヒ除クニ赤ク燒タル坩ニ注キ入レ久ク燒キ綠色ヲ生スルニ至リ取出シ冷ニ至テホト為シアルコホルヒ精烈

赤色浸ト為ルニ至ル

功能 諸ノ經久閉塞ヲ甚ク強ク開キ小便ヨリ惡液ヲ通得シ又淋疾ニ甚ク良ナリ

△チンクセウラ アチキニ

アチキニ 百分 酒石塩 二百分

右共ニ坩ニ入二時ノ間烈火上ニ置キ而シテ火ヲ去リ冷シスビリセヌ 五分 名タリサチヲ四指横徑ノ高ニ注キ一二日浸出し甚ク赤色ノ色浸ト為ルニ至テ濾過ス

功能 血ヲ清潔ニシ經久ノ閉塞ヲ開キ汗ヲ殺スル

諸病ニ用テヨク汗ヲ発ス殊ニ瘰癧毒及疥癬ニ
甚タ良ナリ

△チンク左ラニマルチス アペリニハニス
タルタリ レニ 六十四匁
リマ左ラニマルチス 二十四匁

水道宜

△右鐵罐ニ入テ二時ノ間煎シ其間絶ヘス攪動
ス尚此ニ敷水ヲ加テ十分ニ色ヲ出ス而シテ其
液ヲ濾過シ去リ及蒸散シ而シテ此末二十
四匁火酒八十匁温煖ノ處ニ置テ二日ノ間

浸出シ濾過ス

切能 強ク閉塞ヲ開キ虫ヲ殺シ又水腫ニ良ナリ又
月経ヲ通シ而レテ閉塞ヨリ生スル諸病ヲ治ス
△チンク左ラニマルチス 五トビニ
リマ左ラニマルチス 六十四匁

右鐵罐ニ入而シテ赤酒チンク酒四百匁ヲ注シ八煎シ
ヨク攪動シ此液三分一減スルニ至リ毛布ニテ濾
過シ蒸散シテ稠厚ニシ精烈火酒ニ適宜ニ
注シ色浸下為スノ前ノ如シ

功能 諸般ノ漏血下利赤利等ヲ止ム

△チンク左ラへ子リス

リマ左ラへ子リス 百匁

△硃砂 五十匁

右合し壺ニ入氣ニ因テ鎔化スルニ至リ綠色ヲ

生ス此ヲ蒸露罐ニ入煖火上ニ置キ而別チ硃

砂花ニ銅ノ精微ヲ合シテ上弁ス此ヲ取り酒石

塩水ヲ以テ洗滌シ乾シ而シテ精烈火酒十分ニ

硃砂精十分一ヲ加へ硝子ニ入硃火上ニ置テ一

二日浸出シ濾過ス

功能 痼病卒中痲及其他ノ頭腦病ニ用テ良

ナリ又淋疾尙傷病ヲ治シ諸般ノ閉塞ヲ開ク

○壓油篇第十七

耳已且香油

耳已且香油適宜ニ取り石臼ニ入テ搗キ而シテ

木綿ノ裏ニ入テ油ヲ絞リ出ス但シ最初ニ銅

板ヲ微ク温ヲ為スヘシ

此法ノ如クニシテ絞ル油

○亞麻油 ○白罌粟仁油 ○黑罌粟仁油

○月桂油 ○肉豆蔻油 ○肉豆蔻膜油

○鐵蕉子油 ○苦巴且杏油 ○雞卵油

○ホトヨク固ク煮タレ雞子黄ヲ取リ右白ニ入ニ搗
キ火ニカケテ赤クナルマテ熱リ而シテ前法ノ如ク油
ヲ絞リ取ル

功能

○耳巴且杏油

諸ノ堅硬ヲ和ク声音嘶哑咳嗽咽喉胸中不利
ヲ治シ疝痛ヲ鎮メ石淋 止ノ小便ヲ通シ生胎
ノ滑脱ニ臨産痛ニ和ケ小兒ノ腹痛ヲ止ム

○苦巴且杏油

堅硬腫ヲ和ケ而シテ炊腫石淋小便閉ヲ良ナリ
一而シテ粘液等ヲ清除ス

○亞麻仁油

疝氣症率胃痛腎痛ニ用テ良ナリ

○月桂油

温暖ニ堅ヲ和ケ閉塞ヲ開達ニ稠厚ヲ稀薄ニシ又
眩及胃關節寒冷病ヲ治シ卒中ヲ治シ神經及筋
ノ衰弱ヲ強シ痛風ノ痛ヲ和ケ牙痛ヲ治シ汗ヲ
乾セシム此ニ因テ諸ノ疝瘰癧類ニ甚タ良ナリ又風及
虫ヲ殺ス

肉豆蔻冠膜油

温煖ニ寒壞液ヲ分利シ胃ヲ強シ消化ヲ佐ク
食ヲ進ム

○鐵花子油

支節ノ脱臼及緩弱ヲ強シ胸中及關節ノ酷厲液
ヲ和ク

○肉豆蔻冠油

胃ヲ強シ且煖メ吐ヲ止メ氣臭ノ惡臭ヲ去リ
消化ヲ佐ケ食ヲ進ム

○雞卵油

癩痕ヲ消シ面部ノ小瘡ヲ去リ疥癬禿瘡ノ類ヲ
治シ婦人乳頭及手足ノ破烈ヲ愈シ創ヲ清シ痛ヲ止メ
神經諸部ノ創ニ最モ良ナリ

○白罌粟仁油

清涼ニ痛ヲ鎮メ眠シム又癆瘵及咳嗽下利等
ニ良ナリ

○黑罌粟仁油

温煖ニ粘稠液ヲ切斷シ肝ノ閉塞ヲ開キ又汚穢ノ
疥癬類ニ良ナリ

○浸シ且煮テ取ル油

△茵蔯油

茵蔯稍 百二十八分 胆八油 二百二十分

右十五日ノ間煖處ニ浸シ而シテ煮テ水氣ヲ發散シ再ヒ茵蔯ヲ入瀉過シ而シテ油ヲ分ツ

此法ノ如シテ取ル油

○茵香油 ○カモメ菊油 ○メニク花油 ○薔薇花油

○胭脂草花油 ○百合花油 ○ヘルバス花油

功能

○茵蔯油

胃ヲ温煖強壯ニシ食ヲ進ム風氣ヲ驅リ疝痛ヲ鎮

メ虫ヲ殺シ耳ニ癢ス聖京健ヲ治ス綿ニ蘸シテ

耳中ニ入ス

○茵香油

風氣ヲ鎮メ婦人乳汁ヲ益シ又腹痛呃逆子

宮衝逆及石淋ニ良ナリ

○カモメ菊油

温煖ニシ諸痛ヲ止メ堅硬ヲ軟柔ニシテヨク化

熟セシメ風氣ヲ驅散シ月経ヲ進メ又石淋

痛及支節痛疼ニ甚ク良ナリ

○メニク油

温暖ニシ閉塞ヲ痛通シ又子宮病ニ甚メ良ナリ

○蕃薇油

堅硬ヲ軟ケ聖京健及物腫疼痛ニ良ナリ又胃及腎ノ熱ヲ鎮メ又眠シム

○胭脂草油

温暖ニシ粘稠液ヲ稀薄シ痛凡ニ良ナリ又火傷石淋ヲ治シ石ヲ碎ク又創ヲ愈ス

○百合油

温暖ニシ分利宣通シ痛ヲ鎮メ硬ヲ和ケ物中痛及胃病ニ良ナリ

○芸香油

温暖ニシ粘稠液ヲ稀薄シ子宮寒冷ニ因ラズ疼痛鎮メ凡氣ヲ驅散シ月経ヲ進メ胞衣ヲ驅出シ小便通ス

○ヘルスシ油

痔ニ良ナリ神經ノ諸寒病及脚氣及フルトス空レニニ良ナリ

△蚯蚓油

百四十四分

蚯蚓

五十九分酒ヲ洗ヒ

胆八油

百九十五分

白葡萄酒

三十二分

右煮テ酒ヲ熬消シ絞リ出シテ貯ヘ用之
功能 創ヲ愈シ關節ノ打撲傷及神經諸筋
諸傷ヲ治ス

△卫イセルスエー、メル油

新鮮ナル者ヲ取リ清シ分量通宜胆八油ニ浸シ

大陽ニアテ而シテ後煮テ絞リ出シ貯ヘ用之

功能 痲病及偏頭痛及寒ニ云ヨリ余カ諸症

ヲ治シキリイル腫耳龍耳癩痕及小泡ヲ治ス

○ヲレユム ニユカギニム

蜀葵根

新鮮ナル者ヲ取リヨリ
毎キ燻シ三十二分

大蒜仁

茴香 各二十分

右水ニ浸シ而シテ微火以テ煮其根及仁ニ粘

滑ノ者出ルニ至テ絞リ出シ蒸散ニテ蜜ノ稠ニ

至リ此ニ加ニ茴香油カモメ菊油百合油各百ニ

右調合ス

功能 甚ク硬ク軟ル切アリ此ニ因テ諸ノ堅硬

腫ヲ熟シ又ヨリ膿ヲ熟ス

○蒸露滴油

△コメイシ

志村人參油

コメイシ仁

四百々粗ヲ

食塩 三十二匁 タルタリス クリユチユム 十六匁

アーケク フリュヒヤリス 木葉者 二母貝四百匁

右一二日浸シ置キ而シテ雨露水ヲ滴シ油ヲ分

右ノ法ノ如シテ取ル油

○茴香油 ○茵陳油 ○杜松子油

○杜松子 ○防風子油 ○萬年橘花油

○丁子油 ○エニデル油 ○薔薇木油

○サツサfras木油 ○薔薇香油 ○肉豆蔻膜油

○シサカスム油 ○芸香油 ○杉油

功能

○志村人參油

温暖ニシ風氣ヲ驅散シ粘稠液ヲ切斷シ閉塞ヲ
通ス

○茴香油

温暖ニシ風氣ヲ驅リ疝痛ヲ治シ胃ヲ強シ食ヲ
進メ且消化ス

○茵陳油

胃ヲ温暖シ且強壯ニシ食ヲ進メ且消化シ風
氣ヲ驅散シ虫ヲ殺ス

○杜松子油

石淋ヲ驅出シ脚氣ヲ治シ腎及子宮ノ閉塞ヲ
開ク

○防風子油

風氣ヲ驅散シ粘稠液ヲ切斷シ疝痛胃痛ヲ
治ス

○橙皮油 花佛手 椴皮油

胃心頭腦ヲ強シ閉塞ヲ開キ溫暖ニシ風氣ヲ驅
散シ虫ヲ殺ス

○桂皮油

心胃子宮及神經ヲ強シ催生シ頭眩昏目ヲ治ス

睡

○蔞蘿油

風氣ヲ驅散シ粘稠液ヲ消化シ汗ヲ發シ乳汁
ヲ益シ胃ヲ強ス

○萬年縷油

頭腦胃及子宮ヲ強シ閉塞ヲ開ク痲病昏腫
病ヲ治シ呼吸惡臭ヲ除

○丁子油

溫暖ニス胃頭腦ノ病ヲ治シ齒痛眩暈昏目
等ヲ治ス

○ラヘンデル油

温煖ニス卒中非昏睡病痲病及眩運子宮
衝逆ヲ治シ月経ヲ通シ確産ニ用テ良ナリ

○薑薑木油

小便ヲ通シ又内服ヨリハ火ニ焼テ其熏スルニ
多ク用ユ

○サツサラス油

闭塞ヲ開通シ汗ヲ奈シ強壯ニシ痛風ヲ治シ痛
ツ和ク

○藿香油

胃ヲ温煖ニシ且強シ消化ヲ助ケ吐止メ食

ヲ進メ風氣ヲ散ス

○肉豆蔻膜油

胃ヲ温煖ニシ且強シ消化ヲ助ケ風氣ヲ散ス

○ツリガラム油

月経ヲ通シ胃ヲ温煖ニシ水腫及喘息ニ良ナリ

○芸香油

温煖ニシ風氣ヲ散シ月経ヲ通シ水腫昏睡病
搐搦ニ良ナリ

○カヒナ油

温煖ニシ闭塞ヲ開通シ胞衣及死胎ヲ下シ月経

シ進メ小便ヲ通ス

△蠟油

蠟二百匁碎ク 破洗ヒ清ニ乾者
四百匁

右蒸露罐ニ入三方一ニ置キ砂火ニテ露水ヲ

滴シ漸々ニ火ヲ強ス此ニ因テ水ニ油ヲマケイ

テ滴ス絶ヘズ火ヲ強ニテ油全ク止セテ滴ス而シテ

水ト油ヲ分別ス

功能 腫シ消シ寒ヨリ発スル痛ヲ鎮メ乳頭破

列衣久バ燭凍カ跟リノ治

△膽石油

羅馬胆石 二百匁

右炒テ粟殼色ニ至ラシメ持キ錫シ流シタル

蒸露罐ニ入廣キ器ヲ以テ露水ヲ受ケ而シテ

露水ヲ滴シ漸々火ヲ強シ大抵四時ホドニシ

テ油出ル而シテ其油ヲ分別ス

功能 此油甚ニ腐敗ス故ニ金類ヲ鎔ス又葉ニ

用テ諸ノ腐敗ヲ防ク

△クレムム ラテムム又ヒロソボリム

胆八油 分量適宜

此内ハ赤ク燒カ尾ヲ投燂シホド又ヒクシテ尾

油渗透ニ丸ノ精気出ルニ至テ粗末ト爲ニ此ヲ
石ニテ作リクモ莖露罐ニ入大丸器ヲ以テ露
水ヲ受テ丸ノ漏スヨウニシ露水ヲ滴ス而シテ
漸クニ火ヲ強ニ遂ニ赤色ノ油ニ水ヲ加テ滴ス
其油止ニ至ニ此ヲ取ル
功能 脾ノ腫瘍及諸ノ寒疝ナルキリイレ腫ニ
良ナリ又耳タヨク渗透ス此ニ因テ癰乃諸ノ
寒疝ノ病及神經病ヲ治ス内服ニテ甚メ温
煖ニス子宮寒冷急ラ鎮メ凡氣ヲ散散シ小便
ヲ通ス

△シヒム 名タリ ペル テリキヒム

酒石塩 分量適宜

右細末ト爲ニ囊ニ入湿處ニ繫ク而シテ此物
自溶化ス其下ニ硝子或坐墊ヲ置キ滴セムヘシ
功能 皮膚ヲ美潔シ疥及頭ノ患瘡ニ良ナリ
又閉塞ヲ開通シ月経ヲ進メ小便ヲ通ス

△シヒム テレビンテイナ

テレビンテイナ 透明者 二百匁

破 洗ヒ清シ乾者四百匁

右硝子ノ葉露罐ノ半ニ充タシメ又火ヲ以テ

露水ヲ滴シヨク封閉シ此ニ因テ初ニ精ヲ滴出
ス而シテ漸々ニ火ヲ強クスレハ初ニ清治ノ油ヲ
滴ス此ニ於テ火ヲ去リ冷ニ及テ此ヲ取リ水油
ヲ今別ニ硝子ニ貯

功能 初ニ出ル油物中苦肉促迫及胸背諸症
ヲ治シ結石石淋疝痛及塞冷ノ諸病ヲ治シ小
便ヲ通シ甚々ヨク滲透スルノ功アリ後ニ出ル油
膏丹茶及塗茶ニ用テ金瘡ヲ治シ腫瘍ヲ
懷熟シ及神經ヲ強ス

△クレム赤琥珀油

赤琥珀末 一部 硃 二部 洗ヒ清スル者

右硝子鑊ニ入三部ノ空間ニ充テノ廣キ器
ヲ以テ受ヨク封合シ硃火ニテ露水ヲ滴ス漸々
ニ火ヲ強シ此ニ因テ精及油塩共ニ滴ス久シテ
滴スル下ナキニ至テ火ヲ去リ冷ニ至テ兩路水ヲ
受ル器ヲ取リ出シ此ニ温湯ヲ注キ入ヨク攪合セ其
中ノ塩烱ルニ至テ其器ノ周圍ニ固着ス其ヲ再ニ
ハテ露水ヲ滴シ而シテ精ト油トヲ分別ス

功能 痲卒中癩癩子宮衝逆ニ用テ良ナリ
又其閉塞ヲ開キ神經ヲ強シ月經ヲ通シ及

19
552

小便ヲ通ス

△白琥珀油

煎ニ云赤琥珀油及雨水各等分ヲ取リ合ニテ

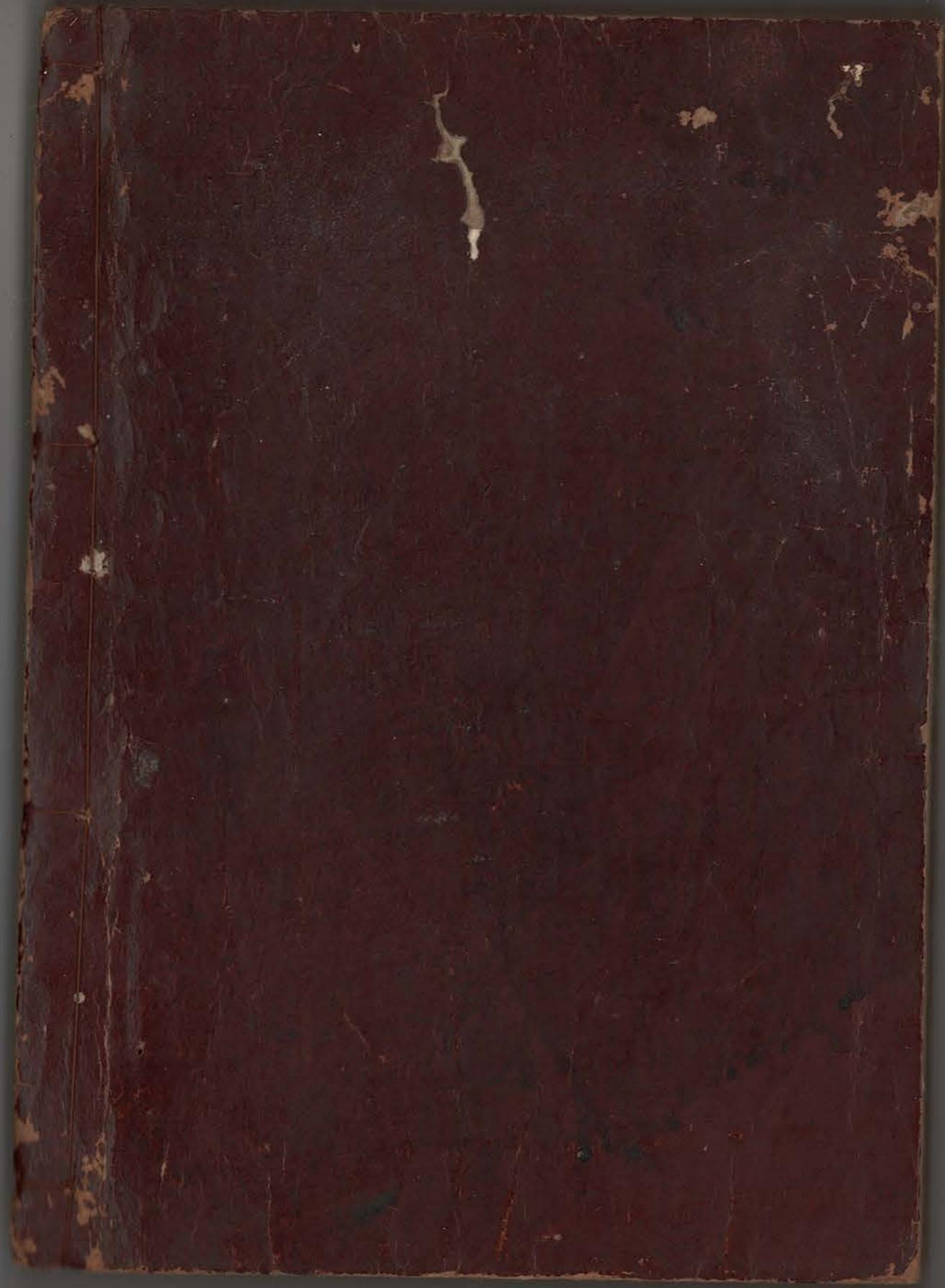
露水ヲ滴ス此ニ因テ白色ノ油ヲ滴ス白琥珀

ヲ以テ油ヲ取ニアラス

功能 煎ニ同

局方單

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like 琥珀, 油, 水, 滴, 取, 合, 同]



新譯

和蘭局方

全部合卷

神

森氏藏書

全書新刊四部